

**TENDER ADDENDUM**

**NCC – RESIDENCE FRONT ENTRANCE  
REHABILITATION**  
**NCC tender file # LW031**  
**June 13, 2016**  
**ADDENDUM NO : 4**

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents :

**1. MODIFICATIONS**

Soil testing was completed in the forecourt and TCLP testing indicates that, according to O.Reg. 347 Schedule 4, the soil is considered to be a non-hazardous solid waste. However, because the soil analyzed exceeded the MOECC Table 1 standards in five of the seven locations sampled and demonstrates exceedances for several metals and PAH constituents. The soil is considered to be contaminated and the soil is to be disposed of at an MOECC-approved landfill facility as contaminated soil. The soil report is including in attachment.

**2. NOTE**

There is an error in the sequence of page numbering in the original tender specificaitons. Please note that the specifications are posted in the following order:

Division 01General  
\*00 01 00 Bid Form (second half after 01 05 05)  
\*00 00 00 Index (second half after 01 05 05)  
Division 10 - Specialties  
Division 02 - Demolition  
Division 22 - Plumbing  
Division 23 - HVAC  
Division 25 – Integrated Automation  
Division 26 - Electrical  
Division 03 - Concrete  
Division 31- Earthwork  
Division 32 –Exterior Improvements  
Division 33 - Utilities  
Division 04 - Masonry  
Division 05 - Metals  
Division 07 – Thermal Moisture Protection  
Division 09 - Finishes  
Division 99 – The Waterworx Company

\*In the English version only

**ADDENDA À LA SOUMISSION**

**CCN – RÉFÉCTION D’ENTRÉE PRINCIPALE DE  
RÉSIDENCE**  
**Dossier de soumission de la CCN no. LW031**  
**le 13 juin 2016**  
**ADDENDA NO: 4**

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appel d'offres et des documents relatifs au contrat:

**1. MODIFICATIONS**

Une analyse de sol pour la cour d'entrée a été complétée et le test de TCLP (caractéristique de toxicité de lixiviation) démontre selon le Règlement de l'Ontario 347 Schedule 4, le sol existant doit être classés comme non dangereux. Cependant les sols analysés dans cinq des sept emplacements échantillonnés on dépassés les normes du Ministère de L'Environnement de L'Ontario, Tableau 1. Les cinq des sept emplacements, démontre des dépassements d'HAP et de plusieurs métaux. Le déblai est considéré de la matière contaminée et doit être transporté aux sites d'enfouissement approuvés par le Ministère de L'Environnement de L'Ontario. Le rapport de l'analyse de sol est ci-joint.

**2. NOTE**

Il y a une erreur dans la séquence des pages dans l'appel d'offres initiale. S'il vous plaît, notez que les devis sont listés dans l'ordre suivant :

Division 01 – Exigences connexes  
Division 10 - Spécialités  
Division 02 - Démolition  
Division 22 - Plomberie  
Division 23 - CVCA  
Division 25 – Automatisation intégrée  
Division 26 - Électricité  
Division 03 – Béton  
Division 31- Terrassement  
Division 32 – Aménagements extérieurs  
Division 33 – Services d'utilités  
Division 04 – Maçonnerie  
Division 05 - Métaux  
Division 07 – Thermique / Humidité  
Division 09 – Revêtements de finition  
Division 99 – The Waterworx Company

\*Dans la version anglais seulement

### 3. QUESTION AND ANSWER

**Q1:** Please Clarify pay item 8.3 Existing Cobble Stone Edging: Salvage and Deliver to NCC. This item seems to be already be incorporated in item 1.2 Selective Demolition?

*A1: This item will be paid per palette of surplus stone delivered to NCC storage facility as per addendum 3*

**Q2:** Please Clarify Item 5.4 Cast in Place Concrete Fountain Chamber and Structural Slab with regards to the excavation and Backfill work. Is this additional to what is required in Item 2.1 Rock Excavation and 1.3 Excavation, Backfill and Site Grading?

*A2: No additional excavation or rock breaking is included under item 5.4 Cast in place Concrete fountain chamber and structural slab. Full quantity of excavation and rock breaking will be paid under items 1.3 and 2.1 respectively.*

**Q3:** Please Clarify Item 5.2 Precast retaining wall and Backfill with regards to the excavation and Backfill work. Is this additional to what is required in Item 2.1 Rock Excavation and 1.3 Excavation, Backfill and Site Grading. Item 5.2.4 "This item includes backfilling with 19mm clear stone and geotextile in front of wall". However addendum 3 has put this with pay item 2.6 19mm Clear Stone and Geotextile. Also item 5.2.5 "This Item includes finishing surface at bottom of trench with river stone" Is this to be salvaged river stone? What is required depth of river stone? These questions also pertain to question 17 in addendum 3, however the answer was included in Pay item 8.6.2.

*A3: Full quantity of 19mm clear stone and geotextile will be paid per cubic meter under item 2.6 19mm Clear Stone and Geotextile except for the quantity of stone required for sub-drain locations which is paid by linear meter under 2.2 150mm dia. Perforated sub-drain (as per typical details 1&2/C1-1). No river stone is required at the bottom of the trench, only 150mm depth clear stone as shown in detail 2/L3-3 and paid under 2.6.*

**Q4:** Should the slab sensor shown detail 4/m2 be wired to snow melt controller not the BAS system?

*A4: They are to be wired to the snow melt controller as*

### 3. QUESTION ET RÉPONSE

**Q1:** S'il vous plaît, clarifier l'élément de paiement no. 8.3 Bordures de galets actuelles : récupérer et réinstaller. Il paraît que cet élément est déjà inclus sous l'élément 1.2 Démolition sélective et retraits.

*R1 : Cet élément sera payé selon la quantité des palettes livrées à l'entrepôt de la CCN selon l'addenda no. 3.*

**Q2:** S'il vous plaît, clarifier l'élément de paiement no. 5.4 Chambre de fontaine et dalle structurale en béton coulé sur place en ce qui concerne les travaux d'excavations. Est-ce que l'élément 5.4 comprend des travaux d'excavation et enlèvement de roche supplémentaire aux travaux décrit dans les éléments 2.1 Excavation du roc et 1.3 Excavation, remblayage et niveling.

*R2 : Il n'y aura aucune excavation ou excavation de roc inclus dans l'élément 5.4 Chambre de fontaine et dalle structurale en béton coulé en place. Les quantités complètes d'excavation et d'excavation de roc seront payées dans les éléments 1.3 et 2.1.*

**Q3 :** S'il vous plaît, clarifier l'élément de paiement no. 5.2 Mur de soutènement préfabriqué et remplissage en ce qui concerne les travaux d'excavation et remblais. Est-ce que l'élément 5.4 comprend des travaux d'excavation et enlèvement de roche supplémentaire aux travaux décrit dans les éléments 2.1 Excavation du roc et 1.3 Excavation, remblayage et niveling. L'élément 5.2.4 est écrit « cet élément comprend le remplissage avec une pierre de décantation de 19mm et une toile géotextile placé devant le mur » mais l'addenda no. 3 indique que le remblai en pierre de décantation sera payé sous l'élément 2.6 Pierre de décantation de 19 mm et toile géotextile. En plus, l'élément 5.2.5 est écrit « cet élément comprend la surface de finition constituée de cailloux de rivière au fond de la tranchée ». Est-ce que cela consiste de cailloux de rivières récupérés ? Qu'est-ce que c'est l'épaisseur de la couche de cailloux ? Ces questions ont aussi une portée sur la question 17 dans l'addenda no. 3, mais la réponse a été fourni sous l'élément de paiement 8.6.2

*R3 : La quantité complète de la pierre de décantation de 19mm et la toile géotextile sera payée par mètres cubes dans l'élément 2.6 Pierre de décantation de 19mm et toile géotextile, sauf la quantité de pierre de décantation et géotextile requise pour les drains perforés qui seront payés en mètres linéaires dans l'élément 2.2 Collecteur de sous-sols perforé d'un dia. de 150mm (selon les détails type 1&2 /C1-1). Il n'y a pas de cailloux de rivières requis au fond de la tranchée. Selon la détaille 2/L3-3, installer de la pierre de décantation à une épaisseur de 150mm qui sera payée dans l'élément 2.6.*

**Q4:** Est-ce que le capteur de dalle montré sur le détail 4 / m<sup>2</sup> doit être câblé au contrôleur et non pas au système BAS de la fonte des neiges?

*R4: Ils doivent être câblés au contrôleur de la fonte*

*identified on the addendum #2 mechanical drawings, rev 8, 13-05-2016.*

**Q5:** Should a Digital Output be added to each snow melt controller for enable of each respective zone on detail 1/m2?

**A5:** Yes. Refer to sequencing of operations, specification Section 25 90 01 EMCS: Site Requirements, Applications and Systems.

**Q6:** Should pump p1 VFD be added to BAS controls on detail 1/m2?

**A6:** Yes. Refer to sequencing of operations, specification Section 25 90 01 EMCS: Site Requirements, Applications and Systems.

**Q7:** Is BAS controlling SF-1, EF-1, and HC-1 shown in detail 2/M6, if so what is sequence / points list?

**A7:** Yes. Refer to sequencing of operations, specification Section 25 90 01 EMCS: Site Requirements, Applications and Systems.

**Q8:** Will a spare conduit be provided by div 16 for the BAS contractors control wiring to fountain area?

**A8:** The BAS contractor is to make use of the “future telecommunications” conduit for their low voltage wiring. Refer to addendum #4.

**Q9:** What is the sequence of operation for the DCW control valve in detail 1/M4, is there a specification for this valve?

**A9:** Refer to sequencing of operations, specification Section 25 90 01 EMCS: Site Requirements, Applications and Systems.

**Q10:** Please provide more product detail for Granite Pavers, Curbs and Stairs. We are unable to find the specified Mystique Brown granite elements. Is this the correct product name, is there a list of approved granite suppliers and is there a location or sample available to view this intended product?

**A10:** The supplier is Technoprofil Inc.

1-888-653-2222

<http://technoprofil.ca/produit/mistic-brown/>

**Q11:** Can you provide the specification for the dampproofing material that is to be applied over the newly parged foundation wall for item 4.3 ?

**A11:** Refer to specification Section 07 14 13 – Waterproofing - Hot Applied Rubberized Membrane.

*des neiges identifiées sur l'Addenda n° 2 dessins mécaniques, révision 8, 13-05-2016.*

**Q5:** Doit-il avoir une sortie numérique additionnelle à chaque contrôleur de la fonte des neiges pour activer chaque zone respective du détail 1 / m2?

**R5:** Oui. Se reporter à la séquence des opérations, la spécification Section 25 90 01 - SGE - Exigences particulières au site et séquences de fonctionnement des systèmes.

**Q6:** Doit-on ajouter la pompe p1 VFD aux contrôles BAS sur les détails 1/M2? Si oui, qu'est-ce que c'est la séquence/ liste des points.

**R6:** Oui. Se reporter à la séquence des opérations, la spécification Section 25 90 01 - SGE - Exigences particulières au site et séquences de fonctionnement des systèmes.

**Q7:** Est-ce que le contrôleur BAS SF-1, F-1 et HC-1 indiqué sur le détail 2 / m6, si oui, quelle est la séquence / liste de points?

**R7:** Oui. Se reporter à la séquence des opérations, la spécification Section 25 90 01 - SGE - Exigences particulières au site et séquences de fonctionnement des systèmes.

**Q8:** Est-ce qu'un conduit de réserve sera fourni par div 16 pour les entrepreneurs BAS contrôlent le câblage à la zone de la fontaine?

**R8:** L'entrepreneur BAS doit utiliser le conduit «éventuel de télécommunications» pour leur câblage basse tension. Se reporter à l'Addenda n° 4.

**Q9:** Quelle est la séquence de fonctionnement de la valve de contrôle DCW du détail 1 / M4, il y a-t-il une spécification pour cette valve?

**R9:** Se reporter à la séquencement des opérations, la spécification Section 25 90 01 - SGE - Exigences particulières au site et séquences de fonctionnement des systèmes.

**Q10:** S'il vous plaît fournir plus de détails de produit pour Granite Pavés, Bordures et Escaliers. Nous sommes incapables de trouver les éléments de granit Mystique Brown spécifiés. Est-ce le nom exact du produit, est-il une liste des fournisseurs de granit approuvés et est-il un lieu ou d'échantillon disponible pour voir ce produit visé?

**R10:** Le fournisseur est Technoprofil Inc. 1-888-653-2222, <http://technoprofil.ca/produit/mistic-brown/>

**Q11:** Pouvez-vous fournir la spécification pour le matériau de protection contre l'humidité qui doit être appliqué sur le mur de fondation nouvellement crépie pour l'article 4.3?

**R11:** Se référer à la section 07 14 13 – Système d'imperméabilisation en bitume caoutchouté appliquée à chaud.



**Q12:** Please clarify what system to use for the 'exterior insulation and finish system'

**A12:** Refer to specification Section 07 24 00 - Exterior Insulation and Finish System.

**Q13:** There is a discrepancy between the specification 07 24 00 (Adex System) and large detail 06/A104 which specifies a wire lath system built up to 20 mm thick. If wire lath system is required the wire lath needs to be mechanically fastened thru the insulation into the foundation wall.

**A13:** Refer to Addendum #4.Drawing changes

**Q14:** The specification 07 24 00 (Adex System) indicates that the insulation cannot be mechanically fastened, however there is no compatible adhesive to apply over the self-adhesive waterproofing system as detailed on drawing 06/A104.

**A14:** A) Insulation panels may be mechanically fixed to the wall, however the fasteners should only be installed above finished grade level. The lowest fastener location must be a minimum of 200mm above finished grade level. Provide a sample and a data sheet of the proposed fastener to the departmental representative for approval prior to fixing the panels.

B) Insulation panels below grade where the fixing locations cannot meet the requirements described in (A) should not be mechanically fixed to the wall but should be adhered to the wall using dabs of the hot membrane product applied to the wall and the rear of the panel.

**Q15:** Can you confirm if the enclosures (MCC and Water feature panel) must be made of stainless steel (304 or 316)? Or is painted cold rolled steel ok?

**A15:** The control panel enclosures for the M.C.C. and the Water Feature Panel are to be NEMA 12 316 Stainless Steel.

**Q16:** On page 444 of PDF : 24VAC supply must be provided for 70, 3W lights. The drawings indicate that the lights are 12VDC and 20W. Can you clarify the supply and wattage for the lights? Also, what is the voltage input for the LEDPS513 modules?

**A16:** The (70) lights listed as Item 33 are to be White light 28 watt 12 volt DC operation. The input voltage to the LEDSP513 module is 120 volt AC

**Q17:** Can you confirm the 4 pumps' HP rating? The specification and drawings have different information in them.

**A17:** The pumps HP Ratings are as follows:

Item 3 - 10 h.p. (575 volt, 3 phase, 60 cycle)

**Q12:** S'il vous plaît, précisez ce système à utiliser pour l'isolation extérieure et le système de finition

**R12:** Se référer à la section 07 24 00 – Systèmes d'isolation par l'extérieur et de revêtement des façades, avec enduit sur isolant.

**Q13:** Il y a une différence entre la spécification 07 24 00 (Système Adex) et grand détail 06 / A104 qui spécifie un système de fil de lattis construit jusqu'à 20 mm d'épaisseur. Si le système de fil de lattis est nécessaire, la latte de fil doit être fixée mécaniquement à travers l'isolation dans le mur de fondation.

**R13:** Se reporter à l'Addenda n° 4.Changements Des Dessins

**Q14:** La spécification 07 24 00 (système Adex) indique que l'isolation ne peut pas être fixé mécaniquement, mais il n'y a pas d'adhésif compatible à appliquer sur le système d'étanchéité auto-adhésif comme indiqué sur le dessin 06 / A104.

**R14:** A) Le panneau d'isolant rigide peut être fixé mécaniquement au mur, par contre l'ancrage doit être installé au-dessus du niveau du sol fini. L'ancrage le plus bas doit être à un minimum de 200mm au-dessus du sol fini. Soumettre la fiche technique et un échantillon de l'ancrage proposé au représentant de la CCN pour approbation avant de procéder.

B) Lorsque le panneau d'isolant rigide se trouve en-dessous du niveau du sol fini, celui-ci ne doit pas être fixé mécaniquement tel que décrit en A). Le panneau doit plutôt être collé au mur à l'aide de quantité de membrane bituminé chaude tamponnée au mur et sur le panneau d'isolant rigide.

**Q15:** Pouvez-vous confirmer si les boîtiers (MCC et le panneau de fonction de l'eau) doivent être en acier inoxydable (304 ou 316)? Ou est-ce qu'en acier laminé à froid peint est acceptables ?

**R15:** Les boîtiers du panneau de commande pour le M.C.C. et le Groupe d'entité de l'eau doivent être NEMA 12 316 en acier inoxydable.

**Q16:** À la page 444 du PDF: 24VAC doit être fourni pour 70, 3W lumières. Les dessins indiquent que les lumières sont 12VDC et 20W. Pouvez-vous clarifier l'offre et de la puissance pour les lumières? En outre, ce qui est l'entrée de tension pour les modules LEDPS513?

**R16:** Les (70) feux répertoriés comme article 33 doivent être de lumière blanche 28 watts 12 volts de fonctionnement en courant continu. La tension d'entrée au module de LEDSP513 est de 120 volts AC.

**Q17:** Pouvez-vous confirmer la puissance des 4 pompes? La description et les dessins ont des informations différentes entre eux.

**R17:** La puissance des pompes est les suivantes:  
Article 3-10 H.P. (575 volts, 3 phases, 60 cycles)

LW



*existing and proposed work.*  
.2 This item will not be measured and will be paid as a lump sum.

**7.6 Étude d'analyse d'arc électrique**  
.1 Cet élément consiste de la préparation d'une étude d'analyse d'arc électrique et un schéma unifilaire complet qui inclue le système et équipement existant et ainsi que proposé.  
.2 Cet élément sera payé en montant forfaitaire et ne sera pas mesuré.

**As a result of Contaminated Soils, make the following changes to the specifications:**

**Section 00 10 00 Bid Form, add:**

*“ 1.7 Disposal and Handling of Contaminated Soil,  
Qty: 3520, Unit: metric tonnes”*

**Section 01 05 05, Pay Item Description, add:**

*“ 1.7 Disposal and Handling of Contaminated Soil,  
.1 This item consists of the stockpiling, handling, disposal of contaminated soil as described in the specifications.  
.2 This item includes disposal at an approved landfill as described in section 01 74 19.  
.3 This item will be measured and paid in metric tonnes of soil disposed of.  
.4 Weighbills from the landfill facility will be collected to quantify this item.”*

**Section 01 35 30 Health and Safety, paragraph 1.2 Submittals, sub-paragraph 1.2.1.2 Site Specific Safety Plan, Add:**

*“ .1 To include the results of safety and health risk or hazard analysis for site tasks and operation found in the scope of work, including contact with soils contaminated with hydrocarbons and metals.”*

**À cause des sols contaminés, effectuer les changements suivants aux devis du contrat :**

**Section 00 10 00 Formulaire de soumission, ajouter:**

*« 1.7 Manutention et élimination des sols contaminés, Quantité: 3520, Unité: tonnes métriques »*

**Section 01 05 05, Description des éléments payés, ajouter:**

*« 1.7 Manutention et élimination des sols contaminés,  
.1 Cet élément consiste de l'entreposage, la manutention, et l'élimination de sol contaminé selon les devis de ce contrat.  
.2 Cet élément inclus l'élimination dans un site d'enfouissement approuvés selon la section 01 74 19.  
.3 Cet élément sera payé selon la quantité de sol éliminé, mesuré en tonnes métriques.  
.4 Le bordereau de pesage provenant du site d'enfouissement servira à quantifié le volume de sols éliminé. »*

**Section 01 35 30 Santé et sécurité, paragraphe 1.2 Documents et échantillons à soumettre, sous-paragraphe 1.2.1.2 Plan de sécurité propre au site, ajouter:**

*« .1 devrait comprendre les résultats de l'analyse des risques et des dangers pour la santé et la sécurité que peuvent représenter les tâches et les travaux mentionnés dans l'aperçu des travaux, incluant la possibilité d'entrer en contacts avec des sols contaminés des hydrocarbures et métaux. »*

**Section 01 74 19 Waste management, paragraph 1.3 Definitions, add:**

*“.7 Contaminated soil: Contaminated soil identified by the NCC, encountered soil material with visual or olfactory evidence of contamination, including, but not limited to: the visual presence of ash, coal, garbage, metal or other debris (excluding asphalt encountered during removal of roadways and pathways) in the soil matrix, and/or material with a chemical or petroleum odour emanating from the soil matrix.”*

**Section 01 74 19 Gestion des déchets, paragraphe 1.3 Définitions, ajouter:**

*« .7 Sol Contaminé: Sol contaminé identifié par la CCN, ou sol dans lequel on retrouve des évidences visuelles ou olfactives de contamination incluant mais pas limité à : la présence visuelle de cendre, charbon, détritus, métaux et autres débris (excluant asphalte provenant de l'enlèvement des rues et sentiers) dans la matrice de sol, et/ou matériaux de sol avec la présence chimique ou d'odeurs d'hydrocarbure provenant de la matrice de sol. »*



(01 74 19) At paragraph 1.8 Disposal of waste, insert :

*“1.8 Handling and Disposal of Contaminated Soil*

- .1 *Contaminated soils have been identified within the construction limits, the Contractor shall remove and dispose of this material at the direction of the NCC Representative. Contaminated soil materials shall be segregated from other excavated materials in one of two ways: 1 – a stockpile of contaminated soil may be placed on a tarpaulin on ground surface, covered and secured with a second tarpaulin at the end of each working day. 2 – contaminated soils may be placed in containers such as roll-off bins or metal drums approved for this purpose.*
  - .2 *The Contractor shall notify the NCC Representative immediately on the discovery of any other contaminated, or suspected contaminated material encountered within the contract limits. Contaminated soil shall be identified based on visual or olfactory evidence of contamination, as defined in Part 1.3.3.*
  - .3 *Contaminated groundwater, if encountered, must be containerized in appropriate liquid storage drums, labelled, and secured on site pending testing. Following segregation, materials will be tested for contamination (by the NCC or NCC-assigned representative) to determine appropriate handling or disposal.*
  - .4 *Disposal of contaminated soil is required and must be conducted following guidelines of the Ontario Ministry of the Environment. Handling and hauling of the material by the Contractor shall be in accordance with Ontario Regulation 347 under the Environmental Protection Act (General - Waste Management), 1990.*
  - .5 *If encountered, disposal of contaminated groundwater shall be in accordance with Regulation 347. If possible, treatment and discharge of contaminated groundwater shall be conducted following the City of Ottawa Sewer Use By-Law No. 2003-514.*
  - .6 *The contaminated materials and/or contaminated groundwater shall be disposed at licensed landfill or treatment facilities.*
  - .7 *The Contractor shall not be entitled to claim for delay to the Contract Work due to meeting the requirements of this specification.*
- 1.9 (previously 1.8 Disposal of wastes)  
1.10 (previously 1.9) etc.”

(01 74 19 ) Under paragraph 1.4 Submittals, add:

*“.4 Prior to the commencement of excavation work, the Contractor shall submit for the NCC*

(01 74 19) Au paragraphe 1.8 Élimination des déchets, insérer:

*« 1.8 Manutention et élimination des sols contaminés*

- .1 Des sols contaminés ont été identifié à l'intérieur des limites des travaux de construction. L'Entrepreneur devra enlever et éliminer ces matériaux selon les directives du Représentant de la CCN. Matériaux de sol contaminés doivent être séparés des autres matériaux d'excavation dans l'une des deux façons: 1 – un stock de sols contaminés peuvent être placés sur une bâche sur la surface du sol, couvert et sécurisé avec une bâche seconde à la fin de chaque journée de travail. 2 – les sols contaminés peuvent être placés dans des conteneurs tels que roll-off des bacs ou des fûts métalliques agréés à cette fin.*
  - .2 L'Entrepreneur doit immédiatement aviser le représentant de la CCN lorsqu'il découvre des matériaux contaminés ou possiblement contaminés à l'intérieur des limites du contrat. Les sols contaminés seront identifiés basé sur des observations visuelles ou olfactive, tel que défini en 1.3.3.*
  - .3 L'eau souterraine contaminée, si rencontrés, doivent être conteneurisés en fûts de stockage de liquides appropriés, étiquetés, et fixé les essais sur place en attendant. Après séparation, les matériaux seront testés pour la contamination (par le CCN ou le représentant de la CCN) pour déterminer la manutention ou l'élimination appropriée.*
  - .4 L'élimination des sols contaminés est obligatoire et le tout devra être exécuté selon les lignes directrices du Ministère de l'Environnement de l'Ontario. La manutention et le transport de ces matériaux par l'Entrepreneur doivent être effectués conformément au Règlement 347, selon la Loi sur la protection de l'environnement (Généralités – gestion des rebuts), 1990.*
  - .5 Si de l'eau souterraine contaminée est découverte, l'élimination de l'eau contaminée doit se faire conformément à la Règlement 347. Si possible, le traitement et la décharge d'eau contaminée devraient être exécutés selon le Règlement de la Ville d'Ottawa No.2003-514 portant sur l'utilisation des égouts.*
  - .6 Les matériaux ou l'eau contaminée doivent être éliminés dans un site d'enfouissement ou à des installations de traitement approuvés.*
  - .7 L'Entrepreneur ne sera pas admissible à une réclamation pour les délais encourus aux travaux du contrat afin de répondre aux exigences de cette prescription.*
- 1.9 (antérieurement 1.8 Élimination des déchets )  
1.10 (antérieurement 1.9) etc.”

(01 74 19) Dans le paragraphe 1.4 Documents et échantillons à soumettre, ajouter:

*“ .4 Avant le début des travaux d'excavation,*

*Representative's review and approval:*

- .1 A list of debris disposal sites or recycling facilities and all applicable Certificates of Approval, as issued by the Ministry of the Environment under Part V of the Environmental Protection Act.
- .2 A list of waste haulers and all applicable Certificates of Approval, as issued by the Ministry of the Environment under Part V of the Environmental Protection Act, with approval to carry contaminated soil, where required.
- .5 Weigh bills from the soil and other materials disposed of at designated facilities must be submitted to the NCC Representative.”

*l'Entrepreneur doit remettre les documents suivants au représentant de la CCN aux fins de révision et d'approbation :*

- .1 La liste des sites d'élimination des débris ou des installations de recyclage, ainsi que tous les certificats d'approbation pertinents, tels qu'émis par le Ministère de l'Environnement à la Partie V de la Loi sur la protection de l'environnement.
- .2 La liste des transporteurs de déchet et tous les certificats d'approbation pertinents, tels qu'émis par le Ministère de l'Environnement à la Partie V de la Loi sur la protection de l'environnement et avec approbation pour transporter les sols contaminés si requis.
- .5 Fournir les bordereaux de pesage au Représentant de la CCN pour le sol, le bois naturel et les autres matériaux éliminés aux installations désignées. »

### **Section 31 23 33.01 Excavation, Trenching and Backfilling, paragraph 3.5 Stock piling, add:**

- “.4 Stockpile fill materials in areas designated by Contract Administrator. Stockpile topsoil and granular materials in a manner to prevent segregation. Protect stockpiled fill material from freezing.
- .5 Protect fill materials from contamination.
- .6 If stockpiling of contaminated soil is required, material stockpile must be located in an area designated by the NCC. Contaminated soil materials shall be segregated from other excavated materials by placement on a tarpaulin on ground surface, covered and secured with a second tarpaulin at the end of each working day. Stockpile shall be located and protected in such a way as to prevent infiltration of rainwater, and prevent run-off from stockpile from entering a waterway or storm sewer.”

### **(31 23 33.01) Under paragraph 3.7 Dewatering, add:**

- “.7 If visual or olfactory evidence indicates contaminated water, water is to be containerized on-site in approved liquid drums, labelled, and secured on site pending testing. Following segregation, materials will be tested for contamination (by the NCC or NCC-assigned representative) to determine appropriate handling or disposal.”

### **Section 31 23 33.01 Excavation, creusage de tranchées et remblayage, paragraphe 3.5 Mise en dépôt, ajouter:**

- « .4 Empiler les matériaux de remblai dans les zones indiquées par le Représentant de la CCN. Empiler le terreau et les matériaux.
- .5 Protéger les matériaux de remblai contre toute contamination.
- .6 Si l'entreposage de sol contaminé est requis, le matériel devra être entreposé dans une aire désignée par le Représentant de la CCN. Le sol contaminé devra être ségrégué de tout autre matériel excavé à l'aide d'une bâche placée entre le sol contaminé et le sol non-contaminé. Une deuxième bâche devra couvrir la pile à la fin de chaque journée de travail. L'entreposage de sol contaminé devra être effectué de manière à empêcher l'infiltration de l'eau de pluie et de manière à prévenir la contamination des voies d'eau et des égouts. »

### **(31 23 33.01) dans le paragraphe 3.7 Assèchement des excavations et prévention du soulèvement, ajouter:**

- « .7 Si des preuves visuelles ou olfactives de contamination sont présentes et indique que l'eau est contaminée, l'eau devra être conteneurisée sur le site dans un contenant libellé et sécurisé en attendant que des tests soit effectués par le Représentant de la CCN. Le Représentant de la CCN déterminera la manière approprié de disposer de l'eau contaminée. »

## **5. DRAWING CHANGES :**

This addendum includes the revised works described in the following re-issued/additional drawings. These drawings replace all previously issued drawings of the same title. Revisions from previous versions constituting a material change to the contract are denoted by revision cloud and a triangular revision reference. These revised drawings are to be read in conjunction with all previously issued

## **5. CHANGEMENTS DES DESSINS:**

Cet addenda comprend les travaux révisés tels que décrits dans les dessins réémis ou additionnels qui suivent. Ces dessins remplacent tous les dessins précédents du même titre. Les révisions à partir des versions précédentes qui constituent un changement qui impacte la portée du travail sont encerclées et indiquées par un triangle de révision. Ces dessins



drawings and specifications and together constitute the full tender package.

### Electrical Drawings

- E5: Replace with rev 10 (Addendum E-3), 06-06-2016:
  - Revise fuse size from 80A/600V to 90A/600V on 90A/600V disconnect for panel RH-0-11 within fountain pit.
  - Revise panel RH-0-11 from 400A frame to 225A frame rating. Revise main breaker from 200A to 225A.
- E3, E5, and E8: Replace with rev 10 (Addendum E-3), 06-06-2016:
  - Revise “future telecommunications” conduit size to 78mm.
  - Revise “spare duct” conduit size to 78mm.

### Architectural Drawings

- Detail 06/A104 Wall Composition F2-Interior to Exterior:
  - Revise item 7 to delete the phrase “*Install self-furring wire lath*” and replace with “*Install reinforcing mesh (Glass Fiber Fabric) as specified in Section 07 24 00, item 2.6.*”



Lana Wilson  
Senior Contract Officer  
Procurement Services

révisés doivent être lus et interprétés avec tous les autres dessins et devis émis à ce jour, qui ensemble forment les documents complets de ce contrat.

### Dessins électriques

- E5: Replacer avec le dessin de la révision 10 (Addenda E-3), 06-06-2016:
  - Réviser la taille de fusible de 80A/600V à 90A/600V sur le disjoncteur 90A/600V du tableau RH-0-11 dans le puits de fontaine.
  - Réviser le cadre du tableau RH-0-11 d'un classement de 400 ampères à l'un de 225 ampères. Réviser le disjoncteur principal de 200A à 225A.
- E3, E5, and E8: Replacer avec le dessin de la révision 10 (Addenda E-3), 06-06-2016:
  - Réviser la taille du conduit de « télécommunications futures » à 78mm.
  - Réviser la taille du conduit de « canal libre» à 78mm.

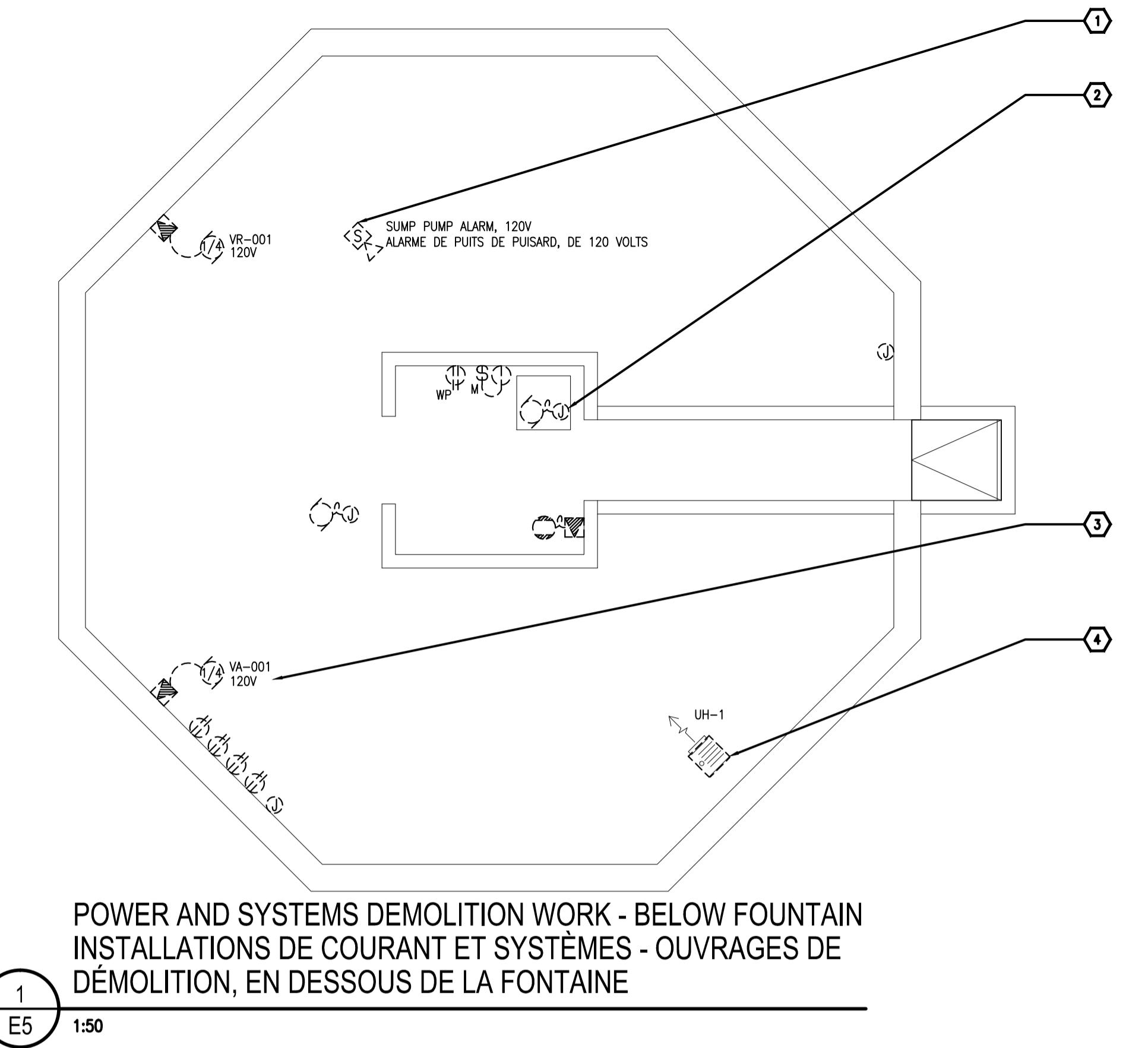
### Dessins architecture

- Détail 06/A104 Composition mur F2-Intérieure à l'extérieure:
  - Détail 06/A104 composition du mur F2 item.7 : REMPLACER : installer un treillis métallique. PAR : Installer un treillis de fibre de verre tel que spécifié à la section 07 24 00 item 2.6.



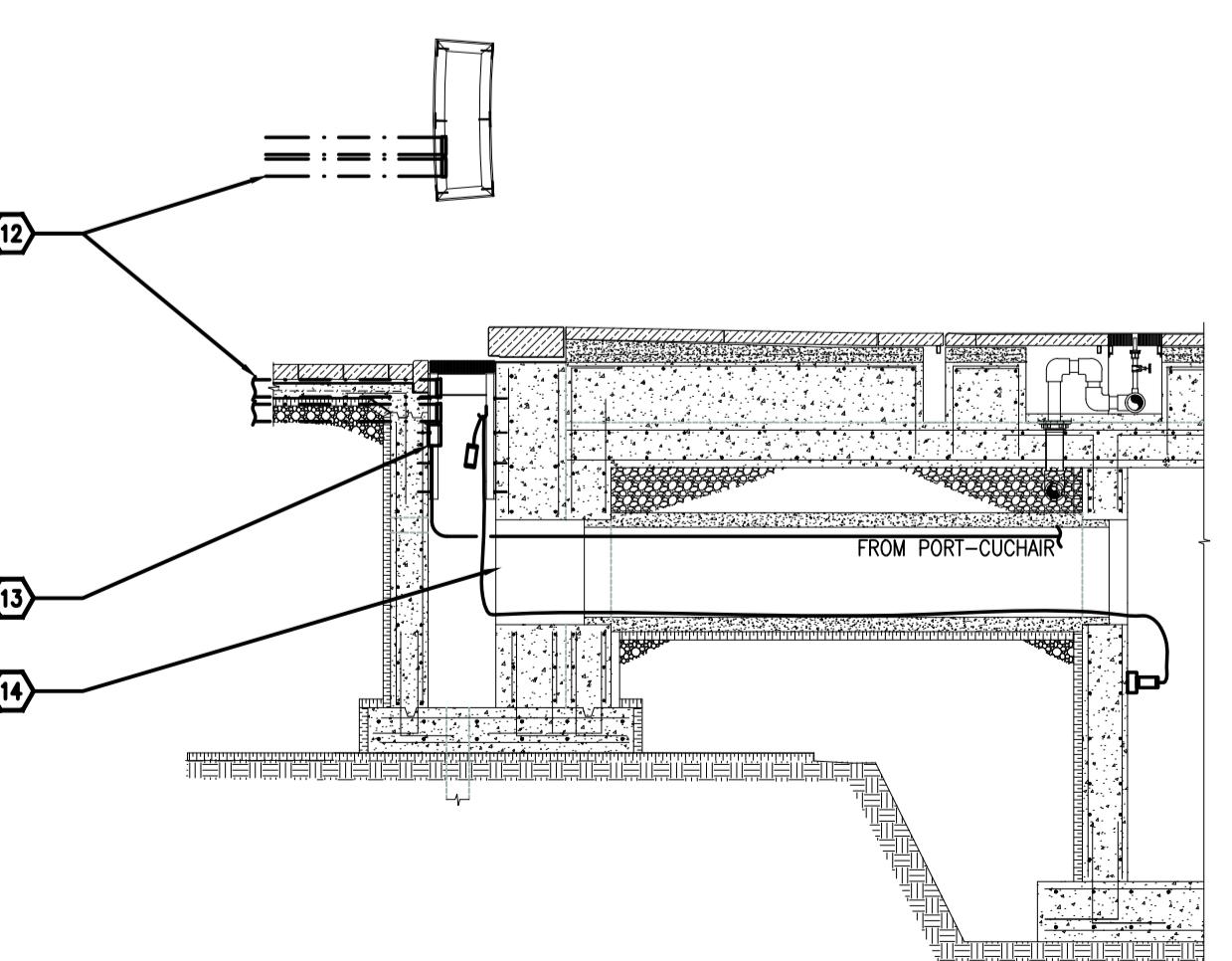
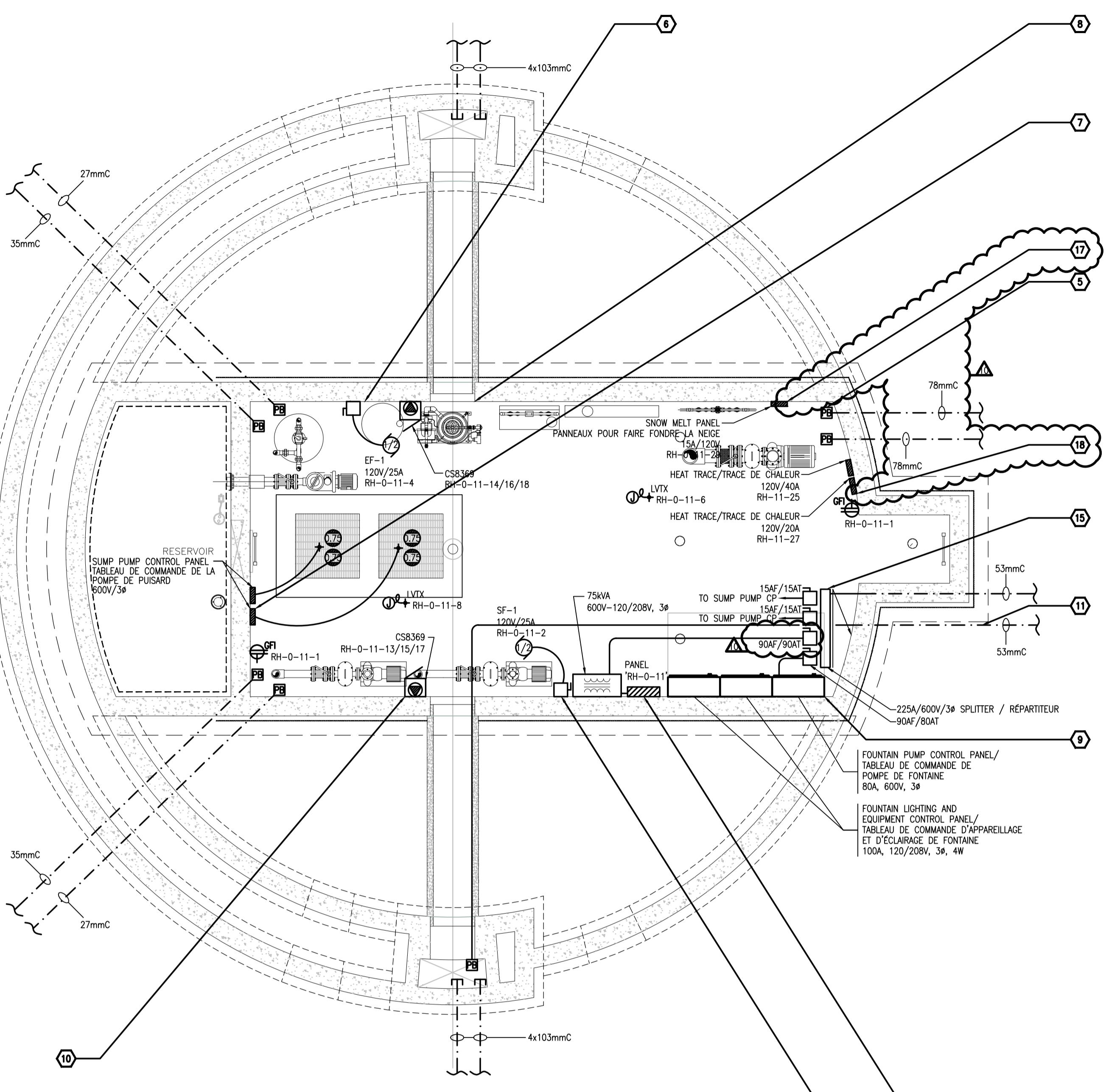
Lana Wilson  
Agent principal des contrats  
Services d'approvisionnement





NOTES DU DESSIN  
DRAWING NOTES

- ① DÉCONNECTER ET ENLEVER LE CIRCUIT D'ALARME DE POMPE DE PUISARD DE 120 VOLTS ET CE, EN REVENANT JUSQU'AU TABLEAU, PUIS RENDRE LE TOUT PARFAITEMENT SÉCURITAIRE.
- ② DÉTAIL TYPIQUE, À 3 ENDROITS : DÉCONNECTER ET ENLEVER LE CONDUIT ET LE CÂBLE DE LA POMPE, EN REVENANT JUSQU'AU TABLEAU, PUIS RENDRE LE TOUT PARFAITEMENT SÉCURITAIRE.
- ③ DÉTAIL TYPIQUE, À 2 ENDROITS : DÉCONNECTER ET ENLEVER LE DÉMARREUR DE MOTEUR MANUEL, LE CONDUIT ET LE CÂBLE ET CE, EN REVENANT JUSQU'AU TABLEAU; PAR LA SUITE, RENDRE LE TOUT PARFAITEMENT SÉCURITAIRE.
- ④ DÉCONNECTER ET ENLEVER LE CÂBLAGE ET LE CONDUIT DE L'AÉROTHERME ET CE, ENREVENANT JUSQU'AU TABLEAU, PUIS RENDRE LE TOUT PARFAITEMENT SÉCURITAIRE.
- ⑤ DÉTAIL TYPIQUE : MÉNAGER DE NOUVELLES PÉNÉTRATIONS DANS LA PARTIE EXTÉRIEURE DU BÂTIMENT ET CE, AFIN D'ACCOMMODER DE NOUVEAUX CONDUITS ENFOUSIS. PRÉVOIR UN NOUVEL ENSEMBLE « LB » DANS LA BOÎTE DE TIRAGE ET CE, POUR CHAQUE PÉNÉTRATION. FORER DES TROUS DE 3 mm D'DIAMÈTRE DANS LES « LB » ET CE, POUR LE DRAINAGE DES CONDUITS. SCANNER ET CAROTER LE TOUT, AFIN DE RÉALISER LES NOUVELLES PÉNÉTRATIONS REQUISES. PRÉVOIR DU COULIS À L'EMPLACEMENT DE TOUTES LES OUVERTURES TRAVERSANT LA FAÇADE DU BÂTIMENT.
- ⑥ PRÉVOIR UN NOUVEAU CIRCUIT DE 25 AMPÈRES ET 120 VOLTS ET CE, AFIN DE DÉSSERVIR DE NOUVEAUX VENTILATEURS D'ALIMENTATION ET D'EXTRACTION. INTERRUPTEUR DE WITESSE, SUR L'ÉLEMENT, DEVANT Être FOURNI PAR LES PERSONNES RESPONSABLES DE LA DIVISION 23 ET MONTÉ ET CÂBLÉ PAR LES PERSONNES RESPONSABLES DE LA DIVISION 26. PRÉVOIR UN NOUVEAU DISJONCTEUR POUR L'ÉLEMENT, EMPLACEMENT, DEVANT FAIRE L'OBJET D'UNE COORDINATION SUR PLACE.
- ⑦ DÉTAIL TYPIQUE : PRÉVOIR UN NOUVEAU CIRCUIT DE 15 AMPÈRES ET 600 VOLTS, POUR DÉSSERVIR LE TABLEAU DE COMMANDE DE POMPE DE PUISARD DANS LE PUIS DE LA FONTAINE. PRÉVOIR DU CÂBLAGE D'INTERCONNEXION DE 120 VOLTS ENTRE LE TABLEAU DE COMMANDE DE LA POMPE DE PUISARD ET LES POMPES ET L'ENSEMBLE FLOTTEUR À MANŒUVRE MÉCANIQUE. POMPES ET TABLEAU DE COMMANDE, DEVANT Être FOURNIS ET INSTALLÉS PAR LES PERSONNES RESPONSABLES DE LA DIVISION 23 ET CÂBLÉS PAR LES PERSONNES RESPONSABLES DE LA DIVISION 26.
- ⑧ DÉTAIL TYPIQUE : PRÉVOIR UN OUVRAGE D'EMBOÎTEMENT HYDROFUGE NEMA 4X POUR L'ENSEMBLE DU NOUVEL APPAREILAGE RELEVANT DES TRAVAUX COMPRIS DANS LA DIVISION 26.
- ⑨ NOUVELLE POMPE DE FONTAINE ET NOUVEAU TABLEAU DE COMMANDE D'ÉCLAIRAGE ET D'APPAREILAGE, DEVANT Être FOURNIS ET MONTÉS PAR LA PERSONNE GÉRÉE DU MONTAGE DE LA FONTAINE. PRÉVOIR UN CIRCUIT DE 80 AMPÈRES, 600 VOLTS ET 3 PHASES JUSQU'AU CÔTÉ DE COMMANDA DE POMPE DU TABLEAU ET CE, A PARTIR DU DISJONCTEUR 90 AMPÈRES, 600V DANS LE PUISARD. PRÉVOIR UN CIRCUIT DE 100 AMPÈRES, 120/208 VOLTS ET 3 PHASES À PARTIR DU TABLEAU RH-0-11, À PROLONGER JUSQU'AU CÔTÉ DE COMMANDE ET (OU) D'ÉCLAIRAGE DU TABLEAU. EMPLACEMENT EXACT, DEVANT FAIRE L'OBJET D'UNE COORDINATION SUR PLACE ET CE, AVEC LA PERSONNE GÉRÉE DU MONTAGE DE LA FONTAINE. TOUT LE CÂBLAGE ET TOUS LES CONDUITS DU SECONDAIRE À PARTIR DES TABLEAUX DE COMMANDE DE POMPE ET D'ÉCLAIRAGE JUSQU'À L'APPAREILAGE RESPECTIF DEVONT RELEVER DE L'INSTALLATEUR DE LA FONTAINE.
- ⑩ PRÉVOIR UNE NOUVELLE PRISE DE COURANT DE TYPE VERROUILLABLE ET NON STANDARD, DE MARQUE CS8360, DE FABRICATION COOPER ARROWHART ET À RÉGIME DE 3 POLES, 4 FILS, 50 AMPÈRES ET 120/250 VOLTS ET CE, À L'INTÉRIEUR D'UNE BOÎTE HYDROFUGE ET EN PVC DE TYPE NEMA 4X, AVEC COUVERCLE ARTICULÉ. POUR UNE UTILISATION TEMPORAIRE ET CE, POUR LA BOÎTE RHINO ET DE FABRICATION ARROWHART, TELLE QUE FOURNIE PAR LA CON. RACCORDER AU CIRCUIT ET CE, SELON LES INDICATIONS.
- ⑪ PRÉVOIR UN NOUVEAU CONDUIT DE 53 mm DE DIAMÈTRE ENTRE LA BOÎTE DE MICROPHONE EXISTANTE DE L'ENSEMBLE PORT-CUCHAIR ET LA NOUVELLE BOÎTE DE TIRAGE HYDROFUGE ET DE TYPE NEMA 4X, DE MONTAGE À L'INTÉRIEUR DU PUIS DE LA FONTAINE. MONTER LA NOUVELLE BOÎTE DE TIRAGE À CÔTÉ DU PUIS DE VENTILATION DE MÉCANIQUE.
- ⑫ DÉTAIL TYPIQUE : TERMINER QUATRE (4) CONDUITS PVC DE 101mm DE DIAMÈTRE DANS LA Gaine DE VENTILATION DE LA FONTAINE, PRÈS DE LA TRAPPE D'ACCÈS. COUPER CHAQUE CONDUIT DANS LA Gaine ET FOURNIR UN BOUCHON FILETÉ POUR CHACUN. COORDONNER GAINAGE DE CONDUIT AVEC METIERS STRUCTURELS.
- ⑬ PRÉVOIR UNE NOUVELLE BOÎTE NEMA 4X DANS LE PUISARD DE FONTAINE. POUR USAGE PAR L'ENTREPRENEUR AV POUR L'INSTALLATION DE PRISE DE MICROPHONE. FIXER LA BOÎTE AU MUR DE LA Gaine DE VENTILATION, EN PROXIMITÉ DE LA TRAPPE D'ACCÈS.
- ⑭ DÉTAIL TYPIQUE : NOUVEAU CÂBLE 50A, 120/250V, 4W, SOW CABIRE FOURNIS PAR CCN. ACHEMINER LE Câble DANS LA Gaine DE VENTILATION ET FOURNIR DEUX SANGLES SURDIMENSIONNÉS À DEUX TROUS AFIN DE FIXER LIBREMENT LE Câble À LA SECTION VERTICALE DE LA Gaine DE VENTILATION. FOURNIR UN CROCHET DANS LA Gaine, APPROXIMATIVEMENT 500mm AU-DESSOUS DU TRADE FINI, POUR L'UTILISATION PAR LA PERSONNEL DE MAINTENANCE POUR ACCROCHER LE Câble LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.
- ⑮ NOUVEAU CONDUIT DE 53 mm DE DIAMÈTRE ENTRE LA BOÎTE DE MICROPHONE EXISTANTE DE L'ENSEMBLE PORT-CUCHAIR ET LA NOUVELLE BOÎTE DE TIRAGE HYDROFUGE ET DE TYPE NEMA 4X, DE MONTAGE À L'INTÉRIEUR DU PUIS DE LA FONTAINE. MONTER LA NOUVELLE BOÎTE DE TIRAGE À CÔTÉ DU PUIS DE VENTILATION DE MÉCANIQUE. PRÉVOIR UN NOUVEAU DISJONCTEUR DE 90AF/90AT POUR LE TRANSFORMATEUR DE 120V, UN NOUVEAU DISJONCTEUR DE 90AF/80AT POUR LE PANNEAU À POMPE DE FONTAINE ET DEUX (2) DISJONCTEURS 15AF/15AT POUR LES POMPES À PUISARD. PRÉVOIR UN DISJONCTEUR 40AF/40AT POUR LE PUIS DE LA FONTAINE. PRÉVOIR UN DISJONCTEUR 40AF/40AT POUR LE PUIS DE LA FONTAINE.
- ⑯ PRÉVOIR UN NOUVEAU TABLEAU 225A, 120/208V, à 42 CIRCUITS DANS LE PUIS DE FONTAINE AVEC CONDUIT 4#300CM+GND-78mmC DU TRANSFORMATEUR. ACHEMINER LE Câble DANS LA Gaine DE VENTILATION, EN PROXIMITÉ DE LA TRAPPE D'ACCÈS.
- ⑰ NOUVEAU TABLEAU DU SYSTÈME DE FONTAINE DE NEIGE FOURNIS ET INSTALLÉS PAR LA DIVISION 23. PRÉVOIR NOUVEAU CIRCUIT 15A/120V, AVEC DISJONCTEUR DANS LE TABLEAU RH-0-11, JUSQU'AUX TABLEAUX DE FONTE DE NEIGE ET FOURNIR LA TERMINATION FINALE.
- ⑱ NOUVEAU TABLEAU DE TRACE DE CHALEUR AVEC Câble FOURNIS PAR L'ENTREPRENEUR MÉCANIQUE. INSTALLER LE TABLEAU DE TRACE DE CHALEUR ET FOURNIR DE NOUVELLES CONNECTIONS 40A/120V ET 20A/208V AU TABLEAU. INSTALLER ET BRACHER LE Câble 120V DE TRACE DE CHALEUR TEL QU'INDIQUE PAR L'ENTREPRENEUR MÉCANIQUE, ENVIRON 90m DE Câble.



**TYPICAL CONDUIT / AIR SHAFT INTERFACE DETAIL**  
AMÉNAGEMENT DE NOUVEAUX TRAVAUX D'INSTALLATIONS DE COURANT ET DE SYSTÈMES SOUS LA FONTAINE

issued or revised soumission ou révision	
10	ISSUED FOR ADDENDUM E-3 DOCUMENT POUR ADDENDA E-1
9	ISSUED FOR ADDENDUM E-2 DOCUMENT POUR ADDENDA E-1
8	ISSUED FOR ADDENDUM E-1 DOCUMENT POUR ADDENDA E-1
7	ISSUED FOR TENDER DOCUMENT DE SOUMISSION
6	ISSUED FOR REVIEW DOCUMENT À 90 %, À FAIRE RÉVISER.
5	ISSUED FOR 90% REVIEW DOCUMENT À 90 %, À FAIRE RÉVISER.
4	ISSUED FOR TENDER DOCUMENT DE SOUMISSION
3	100% CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 %, À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT.
2	90% CLIENT REVIEW DOCUMENT À 90 %, À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT.
1	30% CLIENT REVIEW DOCUMENT À 30 %, À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT.
no. description	date

project  
projet

NCC RESIDENCE:  
FRONT ENTRANCE LANDSCAPE  
REHABILITATION

RÉSIDENCE DE LA CCN: RÉFÉCTION  
DE L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER DE  
L'ENTRÉE PRINCIPALE

drawing  
dessin  
ELECTRICAL POWER AND SYSTEMS  
DEMOLITION AND NEW WORK  
BELOW FOUNTAIN

TRAUXES D'ÉLECTRICITÉ - INSTALLATIONS DE  
COURANT ET SYSTÈMES - OUVRAGES DE  
DÉMOLITION ET NOUVEAUX TRAVAUX, EN  
DESSOUS DE LA FONTAINE

approved by approuvé par	J.MOFFAT
designed by conçu par	T.HOPKIN
drawn by dessiné par	T.HOPKIN
date	26/11/2012
scale échelle	AS NOTED SELON LES IND.
NCC project no. n° du projet de la CCN	sheet no. n° de la feuille
DC-2611-110	n° de la feuille

issued or revised  
 soumission ou révision

10	ISSUED FOR ADDENDUM E-3 DOCUMENT POUR ADDENDA E-1	06-06-2016
9	ISSUED FOR ADDENDUM E-2 DOCUMENT POUR ADDENDA E-1	31-05-2016
8	ISSUED FOR ADDENDUM E-1 DOCUMENT POUR ADDENDA E-1	26-05-2016
7	ISSUED FOR TENDER DOCUMENT DE SOUMISSION	13-04-2016
6	ISSUED FOR REVIEW DOCUMENT, A FAIRE RÉVISER.	21-03-2016
5	ISSUED FOR 90% REVIEW DOCUMENT À 90 %, FAIRE RÉVISER.	19-02-2016
4	ISSUED FOR TENDER DOCUMENT DE SOUMISSION	04-04-2013
3	100% CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 %, À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT.	27-02-2013
2	90% CLIENT REVIEW DOCUMENT À 90 %, À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT.	13-02-2013
1	DOCUMENT À 30 %, À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT.	14-12-2012
no.	description	date

 project  
 projet

 NCC RESIDENCE:  
 FRONT ENTRANCE LANDSCAPE  
 REHABILITATION

 RÉSIDENCE DE LA CCN: RÉFÉCTION  
 DE L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER DE  
 L'ENTRÉE PRINCIPALE

 drawing  
 dessin  
 ELECTRICAL  
 POWER AND SYSTEMS NEW WORK  
 SITE PLAN

 TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ - INSTALLATIONS DE  
 COURANT ET SYSTÈMES -  
 NOUVEAUX TRAVAUX - PLAN D'IMPLANTATION

 approved by  
 approuvé par J.MOFFAT  
 designed by  
 conçu par T.HOPKIN  
 drawn by  
 dessiné par T.HOPKIN

 date 26/11/2012 scale AS NOTED  
 échelle SELON LES IND.  
 n° du projet de la CCN sheet no.  
 n° de la feuille

DC-2611-110

## ELECTRICAL POWER AND SYSTEMS NEW WORK - SITE PLAN

## TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ - INSTALLATIONS DE COURANT ET SYSTÈMES - NOUVEAUX TRAVAUX - PLAN D'IMPLANTATION

 1  
 8

1:200

Ms. Carole Ann Crossan  
 Project Manager/ Landscape Architect  
 National Capital Commission  
 40 Elgin Street- Ste 200  
 Office: 613 239 5678 x5097  
 Delivered via email

Subject:  
 Report - Surficial Soil Sampling at Rideau Hall Front Entrance  
 Rideau Hall, Ottawa, ON

Arcadis Canada, Inc.  
 329 Churchill Avenue North  
 Suite 200  
 Ottawa, Ontario  
 K1Z 5B8  
 Tel 613 721 0555  
 Fax 613 721 0029  
[www.arcadis.com](http://www.arcadis.com)

Dear Ms. Crossan:

We are pleased to provide you with our report on the surficial soil sampling conducted at the front entrance to the Rideau Hall residence (1 Sussex Drive) in Ottawa, Ontario. The purpose of the surficial soil sampling is to identify any potential environmental concerns associated with soil contamination at the site in advance of the proposed fountain renovation work program.

## INTRODUCTION

It was understood that the National Capital Commission wished to have a surficial soil investigation undertaken at the front entrance of Rideau Hall residence to determine environmental conditions in advance of the reconstruction of the forecourt area.

Arcadis reviewed a previous geotechnical investigation report (Paterson Group, 2012) regarding background information for the proposed work program. It was observed that fill was found beneath the asphalt surfacing but no notation of debris/contaminants was indicated.

## SCOPE OF WORK

The scope of work included:

- Development of a Site Specific Health and Safety Plan;
- Clearance of underground services at the subject site;
- Advancing of 7 shallow boreholes spaced across the study area to a depth of 0.5 to 0.6 m below grade using hand-held equipment (hand auger and portable Bosch brute breaker jackhammer). Select samples were chosen for purposes of laboratory analysis. Sampling tools were cleaned between

## ENVIRONMENT

Date:  
 June 2, 2016

Contact:  
 Troy Austrins, P.Eng., PMP

Phone:  
 613 721 0555

Email:  
[troy.Austrins@arcadis.com](mailto:troy.Austrins@arcadis.com)

Our ref:  
 450289

sampling points to eliminate the potential for cross-contamination. All field work was performed by Arcadis staff;

- Assessing samples for visual and olfactory evidence of contamination;
- The laboratory testing scope included the submission 8 discreet soil borehole samples (including 1 field duplicate) for metals analysis and 3 soil samples for cyanide and PAH analysis from select boreholes in addition to one composite TCLP soil sample (composited from the 8 discreet sampling points);
- Backfill of sampling hole locations and replacement with a tampered asphalt patch across sampling locations;
- Tabulating laboratory results, submitting a letter report detailing the work completed and a summary of environmental findings along with lab certificates of analysis plus a site plan to indicate sampling locations.

A determination of potential sampling locations was made upon review of the site plan and work areas.

## QUALITY ASSURANCE/QUALITY CONTROL & HEALTH AND SAFETY

A quality assurance/quality control (QA/QC) program was implemented during the sampling program for the site. The program used standard sampling protocols in accordance with Arcadis' QA/QC procedures and the collection and submission of a field blind duplicate sample for laboratory analysis. Internal laboratory QC was also be performed by the laboratory.

A Site Specific Health and Safety Plan was used by Arcadis for this sampling program to cover the range of potential contaminants and work hazards potentially encountered at the site.

## APPLICABLE GUIDELINES AND STANDARDS

The site is currently operated by the NCC and consists of a residential/parkland land use. Based on the current ownership and land use, the applicable soil criteria are the federal CCME guidelines and MOECC standards applicable to a residential/parkland/institutional land use.

## RESULTS

Soil sample locations are shown in Figure 1 – Surficial Soil Sampling at Rideau Hall Front Entrance. A moist to dry sandy gravel with some silt was generally encountered beneath the asphalt. No visual or olfactory evidence of contamination was noted. The analytical results from the soil samples are provided in Table 1 and Table 2 alongside the selected CCME residential/parkland guidelines, as well as the MOECC Table 3 (Full Depth Generic Site Condition Standards in a Non-Potable Ground Water Condition) standards which are provided for comparison. The MOECC Table 1 (Full Depth Background Site Condition Standards) standards are also provided in order to provide recommendations with respect to soil disposal at an off-site fill receiver. The Table 3 – Quality Assurance and Quality Control- summarizes the results of the field blind duplicate analysis.

*Use or disclosure of information contained on this sheet is subject to the restriction and disclaimer located on the signature page of this document.*

All summary tables, as well as laboratory certificates of analysis, including the results of the TCLP analysis, are provided at the rear of the report.

## CONCLUSIONS

### Metals and Cyanide

Cobalt exceeded the applicable CCME guideline as well as the MOECC Table 1 and Table 3 standards at borehole locations BH-1 and BH-6. Molybdenum and silver exceeded the MOECC Table 1 standards in one or more sample locations.

### Polycyclic Aromatic Hydrocarbons

PAHs were analyzed at borehole locations BH-1, BH-4, and BH-7. Most PAH parameters exceeded the applicable CCME guideline as well as the MOECC Table 1 and Table 3 standards at BH-1 and BH-4. No PAH parameters exceeded the CCME guidelines at BH-7. However, benzo(a)pyrene exceeded the MOECC Table 3 standard and several PAH parameters exceeded MOECC Table 1 standards at BH-7.

PAH results were compared to the CCME Benzo(a)pyrene Total Potency Equivalents (TPE), which is the sum of estimated cancer potency relative to B(a)P for all potentially carcinogenic unsubstituted PAHs. The calculated TPE laboratory result for BH-4 exceeded the human health guideline for direct contact. However, the existing soil fill and the proposed future soil in the vicinity of the Forecourt are expected to be provided with a hard surfacing; thereby preventing the risk of human contact. The Index of Additive Cancer Risk (IACR) values also exceeded CCME criteria but these relate to potential impacts to potable groundwater from soil leaching. No known uses of potable groundwater exist at the subject property.

### Soil Disposal

TCLP testing indicate that, according to O.Reg. 347 Schedule 4, the soil is considered to be a non-hazardous solid waste. However, because the soil analyzed exceeded the MOECC Table 1 standards in five of the seven locations sampled, the soil is considered to be contaminated. It is recommended that the soil be disposed of at an MOECC-approved landfill facility as contaminated soil.

### Quality Assurance and Quality Control

A duplicate soil sample was collected from borehole location BH-3. The QA/QC precision is determined by the relative percent difference (RPD) between the set of duplicate groundwater samples and was calculated as follows:  $RPD = (X_1 - X_2) / X_{avg}$

Where:

$X_1$ = concentration of original sample;  $X_2$ = concentration of duplicate sample;  $X_{avg}$  = average concentration of original and duplicate sample

*Use or disclosure of information contained on this sheet is subject to the restriction and disclaimer located on the signature page of this document.*

An RPD alert value of 40% was used as the acceptance limit for RPD. As well, because the uncertainty associated with a value increases dramatically as the result approaches the MDL, MOECC recommends using a duplicate result in RPD calculations only if both duplicates are greater than five times the MDL. Duplicate results and RPD calculations are provided in Table 3 at the rear of this report.

RPD values greater than 40% were identified in the soil for barium, cobalt and lead; at a maximum of 87.4% for the barium parameter. The elevated RPD for these parameters may be as a result of sampling from heterogeneous fill materials. The elevated RPD for these three parameters may also be attributed to the relatively large concentrations detected and the variability inherent in soil sampling, particularly for metals parameters. There were no elevated RPD values resulting from any other parameter measured in soil. As such, these RPD readings were accepted and the laboratory data for the soil sampling program was deemed to be reliable.

## CLOSURE

We trust that the enclosed is suitable for your current purposes. Please do not hesitate to call if you have any questions.

Sincerely,

Arcadis Canada Inc.



Troy Austrins, P.Eng., PMP

## Attachments

Figure 1 – Surficial Soil Sampling at Rideau Hall Front Entrance

Table 1 – Analyses for Metals and Cyanide in Soil

Table 2 – Analyses for Polycyclic Aromatic Hydrocarbons in Soil

Table 3 – Quality Assurance and Quality Control

Laboratory Certificates of Analysis

*Use or disclosure of information contained on this sheet is subject to the restriction and disclaimer located on the signature page of this document.*



#### LEGEND

⊕ Surficial Soil Sample Location

Reference: NCC Project No. DC 2611-110, Sheet No. SM-1

Title: **Surficial Soil Sampling at Rideau Hall Front Entrance**

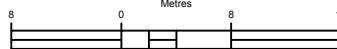
 **ARCADIS**

Rideau Hall,  
Ottawa Ontario

Date: **May 2016**

Project:

**NCC**



**FIGURE 1**

**Table 4.1**  
**Analyses For Metals and Cyanide in Soil**  
**National Capital Commission**  
**Kingsview Park**  
**Ottawa, Ontario**

Sample ID	Laboratory Reportable Detection Limits	CCME Table 1 R/P *	MOECC Table 1 R/P/I !	MOECC Table 3 R/P/I +	BH-1	BH-2	BH-3	DUP-C Duplicate of BH-3	BH-4	BH-5	BH-6	BH-7
					2016-05-06	2016-05-06	2016-05-06	2016-05-06	2016-05-06	2016-05-06	2016-05-06	
					Coarse	Coarse	Coarse	Coarse	Coarse	Coarse	Coarse	
					0.2-0.6m	0.2-0.6m	0.2-0.6m	0.2-0.6m	0.2-0.5m	0.2-0.6m	0.2-0.6m	0.2-0.6m
Antimony	0.2	20	1.3	7.5	<	<	<	<	<	0.2	<	
Arsenic	1	12	18	18	7.6	4.2	2.6	5.2	6.6	1.8	3.4	3
Barium	1	500	220	390	74	81	47	120	140	44	74	86
Beryllium	0.2	4		4	0.46	0.54	0.45	0.35	0.24	0.41	0.56	0.44
Boron	0.1	-	36	120	na	na	na	na	na	na	na	na
Boron, Hot Water	0.05	-	-	1.5	0.15	0.22	0.21	0.39	0.18	0.14	0.12	0.26
Cadmium	0.1	10	1.2	1.2	<	<	<	<	<	<	0.1	<
Chromium	1	64	70	160	27	18	17	16	11	15	20	21
Chromium, VI	0.2	0.4	0.66	8	<	<	<	<	<	<	<	<
Cobalt	1	50	21	22	70+*!	47+!	8.8	20	12	6.7	51+!*	8.6
Copper	0.5	63	92	140	26	17	11	13	11	15	23	20
Cyanide	0.05	0.9	0.051	0.051	<0.01	na	na	na	0.01	na	na	<0.01
Lead	1	140	120	120	44	12	7.5	14	19	6.1	15	14
Mercury <sup>DLA</sup>	0.05	6.6	0.27	0.27	0.11	<	<	0.06	0.078	<	<	0.057
Molybdenum	0.5	10	2	6.9	3.7!	1.3	1.1	1.8	1.4	0.81	1.5	1.2
Nickel	0.5	45	82	100	19	20	18	13	9.2	18	26	19
Selenium	0.5	1	1.5	2.4	<	<	<	<	<	<	<	<
Silver	0.2	20	0.5	20	14!	5.9!	0.26	3.5!	2.5!	<	6.8!	0.61!
Thallium	0.05	1	1	1	0.15	0.18	0.11	0.12	0.11	0.12	0.22	0.13
Uranium	0.05	23	2.5	23	0.64	0.95	0.68	0.64	0.54	0.7	1	0.75
Vanadium	5	130	86	86	24	22	21	22	12	18	28	28
Zinc	5	200	290	340	38	30	19	23	17	30	33	29

**NOTES:**

All parameter values in µg/g (ppm) unless otherwise indicated.

**Canadian Soil Quality Guidelines for the Protection of Environmental and Human Health, CCME (1999, updated 2016):**

\* Exceeds Soil Quality Guidelines for Residential/Parkland for the Protection of Environmental and Human Health. For Table -Canadian Soil Quality Guidelines

**MOECC Soil, Ground Water and Sediment Standards for Use Under**

**Part XV.1 of the EPA (15 April 2011)**

- + Exceeds Residential/Parkland/Institutional Property Use Standards. For Table 3 - Generic Site Condition Standards in Non-potable groundwater condition
- ! Table 1 - Generic Site Condition Standards for Full Depth Background Site condition
- Standard not available.
- < Not detected.
- na Not analyzed.

**Table 4.2**  
**Analyses For Polycyclic Aromatic Hydrocarbons in Soil**  
**National Capital Commission**  
**Rideau Hall Forecourt**  
**Ottawa, Ontario**

Sample ID	Laboratory Reportable Detection Limits	CCME Table 1 R/P	MOECC Table 1 R/P/I	MOECC Table 3 R/P/I	BH-1	BH-4	BH-7
					2016-05-06	2016-05-06	2016-05-06
					Coarse	Coarse	Coarse
Sampling Depth (m bgs)					0.4-0.6m	0.3-0.5m	0.4-0.6m
Acenaphthene	0.05	-	0.072	7.9	0.24!	0.99!	<
Acenaphthylene	0.05	-	0.093	0.15	0.99+*	7.1!+	0.11!
Anthracene	0.05	-	0.16	0.67	0.83+*	11!+	0.058
Benzo(a)anthracene	0.05	1 <sup>(1)</sup>	0.36	0.5	3.2!+*	18!+*	0.25
Benzo(a)pyrene	0.05	20 <sup>(2)</sup>	0.3	0.3	3.6!+	18!+	0.36+*
Benzo(b/i)fluoranthene	0.05	1 <sup>(1)</sup>	0.47	0.78	4.6!+*	23!+*	0.44
Benzo(g,h,i)perylene	0.05	-	0.68	6.6	2!+	10!+	0.35
Benzo(k)fluoranthene	0.05	1 <sup>(1)</sup>	0.48	0.78	1.8!+*	7.8!+*	0.15
Chrysene	0.05	-	2.8	7	2.4!	14!+	0.2
Dibenzo(ah)anthracene	0.05	1 <sup>(1)</sup>	0.1	0.1	0.58!+	3!+*	0.057
Fluoranthene	0.05	-	0.56	0.69	4.8!+	39!+	0.27
Fluorene	0.05	-	0.12	62	0.19!	13!	<
Indeno(1,2,3-cd)pyrene	0.05	1 <sup>(1)</sup>	0.23	0.38	2.4!+*	12!+*	0.29!
1+2-Methylnaphthalenes	0.05	-	0.59	0.99	0.0203	3.8!+	<
1-Methylnaphthalene	0.05		0.59	0.99	0.013	2.4!+	<
2-Methylnaphthalene	0.05		0.59	0.99	0.0073	1.4!+	<
Naphthalene	0.05	0.6 <sup>(3)</sup>	0.09	0.6	0.0088	0.48!	<
Phenanthrene	0.05	5 <sup>(1)</sup>	0.69	6.2	1!	36!+*	0.089
Pyrene	0.05	10 <sup>(1)</sup>	1	78	4.2!+	31!+*	0.28
<b>Benzo(a)pyrene TPE</b>	-	5.3	-	-	5.2	<b>27.3 *</b>	0.5
<b>IACR</b>	-	1	-	-	64.3	321.3	5.9

**NOTES:**

All parameter values in µg/g (ppm) unless otherwise indicated.

**Canadian Soil Quality Guidelines for the Protection of Environmental and Human Health, CCME (1999, updated 2016):**

\* Exceeds Soil Quality Guidelines for Residential/Parkland for the Protection of Environmental and Human Health.

and/or CCME- Polycyclic Aromatic Hydrocarbons fact sheet, 2010

**MOECC Soil, Ground Water and Sediment Standards for Use Under**

**Part XV.1 of the EPA (15 April 2011)**

+ Exceeds Residential/Parkland/Institutional Property Use Standards. For Table 3 - Generic Site Condition Standards in Non-potable groundwater condition

! Table 1 - Generic Site Condition Standards for Full Depth Background Site condition

Exceeds CCME Guideline (or MOECC Table 3 Standard, where no CCME guideline is available)

- Standard not available.

< Not detected.

**NOTES:****B(a)p Total Potency Equivalent (TPE) Calculation Table - CCME**

<u>PARAMETER</u>	<u>PEF</u>	<u>LAB RESULT</u>	<u>PEF x LAB RESULT</u>
Benzo(a)anthracene	0.1	18	1.80
Benzo(a)pyrene	1	18	18.00
Benzo(b+k)fluoranthene*	0.1	30.8	3.08
Benzo(g,h,i)perylene	0.01	10	0.10
Chrysene	0.01	14	0.14
Dibenzo(a,h)anthracene	1	3	3.00
Indeno(1,2,3-c,d)pyrene	0.1	12	1.20
	TOTAL		27.32

**Compare total to TPE of 5.3**

\* Please note, the lab analysis of Benzofluoranthene included b and k, but did not include j, however the PEF for b, j, k has been used in this calculation.

**IACR Index of Additive Cancer Risk: for Protection of Potable water (SQG<sub>pw</sub>)<sub>g</sub> IACR \_1.0****Formula for IACR Calculation**

$$\text{IACR} = \frac{\text{Benzo(a)anthracene}}{0.33\mu\text{g/g}} + \frac{\text{Benzo(a)pyrene}}{0.37\mu\text{g/g}} + \frac{\text{Benzo(b+j+k)fluoranthene}}{0.16\mu\text{g/g}} + \frac{\text{Benzo(g,h,i)perylene}}{6.8\mu\text{g/g}} + \frac{\text{Chrysene}}{2.1\mu\text{g/g}} + \frac{\text{Dibenzo(a,h)anthracene}}{0.23\mu\text{g/g}} + \frac{\text{Indeno(1,2,3-c,d)pyrene}}{2.7\mu\text{g/g}}$$

**Table 4.3**  
**Quality Assurance and Quality Control**  
**National Capital Commission**  
**Rideau Hall Forecourt**  
**Ottawa, Ontario**



Sample ID Sampling Depth (m bgs) Texture Sampling Date	Laboratory Reportable Detection Limits	RDL x 5	BH-3	DUP-C Duplicate of BH-3	RPD (%)
			2016-05-06	Coarse	
			Depth	0.4-0.6m	
Antimony	0.2	1	<	<	NC
Arsenic	1	5	2.6	5.2	NC
Barium	1	5	47	120	<b>87.43</b>
Beryllium	0.2	1	0.45	0.35	NC
Boron	0.1	0.5	na	na	na
Boron, Hot Water	0.05	0.25	0.21	0.39	NC
Cadmium	0.1	0.5	<	<	NC
Chromium	1	5	17	16	6.06
Chromium, VI	0.2	1	<	<	NC
Cobalt	1	5	8.8	20	<b>77.78</b>
Copper	0.5	2.5	11	13	16.67
Cyanide	0.05	0.25			
Lead	1	5	7.5	14	<b>60.47</b>
Mercury <sup>DLA</sup>	0.05	0.25	<	0.06	NC
Molybdenum	0.5	2.5	1.1	1.8	NC
Nickel	0.5	2.5	18	13	32.26
Selenium	0.5	2.5	<	<	NC
Silver	0.2	1	0.26	3.5	NC
Thallium	0.05	0.25	0.11	0.12	NC
Uranium	0.05	0.25	0.68	0.64	6.06
Vanadium	5	25	21	22	NC
Zinc	5	25	19	23	NC

RPD Relative Percent Difference

**BOLD** RPD exceeds 40%

-- No MDL reported by the laboratory.

< Not detected.

na Not analyzed.

NC RPD values not calculated where one or both results are below laboratory reportable detection limit

Your Project #: 450285  
 Site Location: RIDEAU HALL  
 Your C.O.C. #: 58865

**Attention:Troy Austrins**

ARCADIS Canada Inc  
 329 Churchill Ave N  
 Suite 200  
 Ottawa, ON  
 K1Z 5B8

**Report Date: 2016/05/25**

Report #: R4002898

Version: 2 - Partial

**CERTIFICATE OF ANALYSIS – PARTIAL RESULTS**

**MAXXAM JOB #: B692310**

Received: 2016/05/06, 16:45

Sample Matrix: Soil  
 # Samples Received: 9

Analyses	Quantity	Date Extracted	Date Analyzed	Laboratory Method	Reference
Hot Water Extractable Boron	8	2016/05/10	2016/05/10	CAM SOP-00408	R153 Ana. Prot. 2011
Hexavalent Chromium in Soil by IC (2)	8	2016/05/09	2016/05/10	CAM SOP-00436	EPA 3060/7199 m
Petroleum Hydro. CCME F1 & BTEX in Soil (3)	1	N/A	2016/05/12	CAM SOP-00315	CCME PHC-CWS m
Mercury (TCLP Leachable) (mg/L)	1	N/A	2016/05/11	CAM SOP-00453	EPA 7470A m
Strong Acid Leachable Metals by ICPMS	8	2016/05/12	2016/05/12	CAM SOP-00447	EPA 6020A m
Total Metals in TCLP Leachate by ICPMS	1	2016/05/11	2016/05/11	CAM SOP-00447	EPA 6020A m
Acid Extractable Metals Analysis by ICP	8	2016/05/12	2016/05/12	CAM SOP-00408	EPA 6010C m
Moisture	9	N/A	2016/05/10	CAM SOP-00445	Carter 2nd ed 51.2 m
PAH Compounds in Leachate by GC/MS (SIM)	1	2016/05/11	2016/05/12	CAM SOP-00318	EPA 8270D m
PAH Compounds in Soil by GC/MS (SIM)	3	2016/05/10	2016/05/11	CAM SOP-00318	EPA 8270D m
Subcontracted Analysis (1)	1	N/A	2016/05/19		
TCLP - % Solids	1	2016/05/10	2016/05/11	CAM SOP-00401	EPA 1311 Update I m
TCLP - Extraction Fluid	1	N/A	2016/05/11	CAM SOP-00401	EPA 1311 Update I m
TCLP - Initial and final pH	1	N/A	2016/05/11	CAM SOP-00401	EPA 1311 Update I m

**Remarks:**

Maxxam Analytics has performed all analytical testing herein in accordance with ISO 17025 and the Protocol for Analytical Methods Used in the Assessment of Properties under Part XV.1 of the Environmental Protection Act. All methodologies comply with this document and are validated for use in the laboratory. The methods and techniques employed in this analysis conform to the performance criteria (detection limits, accuracy and precision) as outlined in the Protocol for Analytical Methods Used in the Assessment of Properties under Part XV.1 of the Environmental Protection Act.

Maxxam Analytics is accredited for all specific parameters as required by Ontario Regulation 153/04. Maxxam Analytics is limited in liability to the actual cost of analysis unless otherwise agreed in writing. There is no other warranty expressed or implied. Samples will be retained at Maxxam Analytics for three weeks from receipt of data or as per contract.

Reference Method suffix "m" indicates test methods incorporate validated modifications from specific reference methods to improve performance.

\* RPDs calculated using raw data. The rounding of final results may result in the apparent difference.

(1) This test was performed by Campo to Burnaby Subcontract

(2) Soils are reported on a dry weight basis unless otherwise specified.

(3) No lab extraction date is given for F1BTEX & VOC samples that are field preserved with methanol. Extraction date is the date sampled unless otherwise stated.

Your Project #: 450285  
Site Location: RIDEAU HALL  
Your C.O.C. #: 58865

**Attention:Troy Austrins**

ARCADIS Canada Inc  
329 Churchill Ave N  
Suite 200  
Ottawa, ON  
K1Z 5B8

**Report Date:** 2016/05/25  
**Report #:** R4002898  
**Version:** 2 - Partial

**CERTIFICATE OF ANALYSIS – PARTIAL RESULTS**

**MAXXAM JOB #: B692310**  
**Received:** 2016/05/06, 16:45

**Encryption Key**

Please direct all questions regarding this Certificate of Analysis to your Project Manager.

Parnian Baber, Project Manager  
Email: pbaber@maxxam.ca  
Phone# (905) 817-5700

=====

Maxxam has procedures in place to guard against improper use of the electronic signature and have the required "signatories", as per section 5.10.2 of ISO/IEC 17025:2005(E), signing the reports. For Service Group specific validation please refer to the Validation Signature Page.

Maxxam Job #: B692310  
Report Date: 2016/05/25

ARCADIS Canada Inc  
Client Project #: 450285  
Site Location: RIDEAU HALL  
Sampler Initials: MF

### RESULTS OF ANALYSES OF SOIL

Maxxam ID		CHY009	CHY010	CHY011	CHY012	CHY013	CHY014	CHY015		
Sampling Date										
COC Number		58865	58865	58865	58865	58865	58865	58865		
	<b>UNITS</b>	<b>BH1</b>	<b>BH2</b>	<b>BH3</b>	<b>BH4</b>	<b>BH5</b>	<b>BH6</b>	<b>BH7</b>	<b>RDL</b>	<b>QC Batch</b>
<b>Inorganics</b>										
Moisture	%	7.1	9.0	7.2	5.6	7.3	8.1	9.3	1.0	4490803
RDL = Reportable Detection Limit										
QC Batch = Quality Control Batch										

Maxxam ID		CHY016	CHY017		
Sampling Date					
COC Number		58865	58865		
	<b>UNITS</b>	<b>DUPC</b>	<b>COMP</b>	<b>RDL</b>	<b>QC Batch</b>
<b>Inorganics</b>					
Final pH	pH		6.34		4492383
Initial pH	pH		9.73		4492383
Moisture	%	7.4	7.3	1.0	4490803
TCLP - % Solids	%		100	0.2	4492381
TCLP Extraction Fluid	N/A		FLUID 1		4492382
<b>Metals</b>					
Leachable Mercury (Hg)	mg/L		<0.0010	0.0010	4493267
RDL = Reportable Detection Limit					
QC Batch = Quality Control Batch					

Maxxam Job #: B692310  
Report Date: 2016/05/25

ARCADIS Canada Inc  
Client Project #: 450285  
Site Location: RIDEAU HALL  
Sampler Initials: MF

### ELEMENTS BY ATOMIC SPECTROSCOPY (SOIL)

Maxxam ID		CHY009	CHY010	CHY011	CHY012	CHY013	CHY014		
Sampling Date									
COC Number		58865	58865	58865	58865	58865	58865		
	UNITS	BH1	BH2	BH3	BH4	BH5	BH6	RDL	QC Batch
<b>Inorganics</b>									
Chromium (VI)	ug/g	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2	0.2	4490642
<b>Metals</b>									
Hot Water Ext. Boron (B)	ug/g	0.15	0.22	0.21	0.18	0.14	0.12	0.050	4492247
Acid Extractable Antimony (Sb)	ug/g	<0.20	<0.20	<0.20	<0.20	<0.20	0.20	0.20	4494943
Acid Extractable Arsenic (As)	ug/g	7.6	4.2	2.6	6.6	1.8	3.4	1.0	4494943
Acid Extractable Barium (Ba)	ug/g	74	81	47	140	44	74	0.50	4494943
Acid Extractable Beryllium (Be)	ug/g	0.46	0.54	0.45	0.24	0.41	0.56	0.20	4494943
Acid Extractable Boron (B)	ug/g	8.0	8.2	7.7	5.6	5.3	8.2	5.0	4494943
Acid Extractable Cadmium (Cd)	ug/g	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10	0.10	0.10	4494943
Acid Extractable Chromium (Cr)	ug/g	27	18	17	11	15	20	1.0	4494943
Acid Extractable Cobalt (Co)	ug/g	70	47	8.8	12	6.7	51	0.10	4494943
Acid Extractable Copper (Cu)	ug/g	26	17	11	11	15	23	0.50	4494943
Acid Extractable Lead (Pb)	ug/g	44	12	7.5	19	6.1	15	1.0	4494943
Acid Extractable Sulphur (S)	ug/g	470	530	630	1400	290	360	50	4494892
Acid Extractable Molybdenum (Mo)	ug/g	3.7	1.3	1.1	1.4	0.81	1.5	0.50	4494943
Acid Extractable Nickel (Ni)	ug/g	19	20	18	9.2	18	26	0.50	4494943
Acid Extractable Selenium (Se)	ug/g	<0.50	<0.50	<0.50	<0.50	<0.50	<0.50	0.50	4494943
Acid Extractable Silver (Ag)	ug/g	14	5.9	0.26	2.5	<0.20	6.8	0.20	4494943
Acid Extractable Thallium (Tl)	ug/g	0.15	0.18	0.11	0.11	0.12	0.22	0.050	4494943
Acid Extractable Tin (Sn)	ug/g	<5.0	<5.0	<5.0	<5.0	<5.0	<5.0	5.0	4494943
Acid Extractable Uranium (U)	ug/g	0.64	0.95	0.68	0.54	0.70	1.0	0.050	4494943
Acid Extractable Vanadium (V)	ug/g	24	22	21	12	18	28	5.0	4494943
Acid Extractable Zinc (Zn)	ug/g	38	30	19	17	30	33	5.0	4494943
Acid Extractable Mercury (Hg)	ug/g	0.11	<0.050	<0.050	0.078	<0.050	<0.050	0.050	4494943

RDL = Reportable Detection Limit

QC Batch = Quality Control Batch

Maxxam Job #: B692310  
 Report Date: 2016/05/25

ARCADIS Canada Inc  
 Client Project #: 450285  
 Site Location: RIDEAU HALL  
 Sampler Initials: MF

### ELEMENTS BY ATOMIC SPECTROSCOPY (SOIL)

Maxxam ID		CHY015	CHY016	CHY017		
Sampling Date						
COC Number		58865	58865	58865		
	UNITS	BH7	DUPC	COMP	RDL	QC Batch
<b>Inorganics</b>						
Chromium (VI)	ug/g	<0.2	<0.2		0.2	4490642
<b>Metals</b>						
Hot Water Ext. Boron (B)	ug/g	0.26	0.39		0.050	4492247
Acid Extractable Antimony (Sb)	ug/g	<0.20	<0.20		0.20	4494943
Acid Extractable Arsenic (As)	ug/g	3.0	5.2		1.0	4494943
Leachable Arsenic (As)	mg/L			<0.2	0.2	4493483
Acid Extractable Barium (Ba)	ug/g	86	120		0.50	4494943
Leachable Barium (Ba)	mg/L			0.6	0.2	4493483
Acid Extractable Beryllium (Be)	ug/g	0.44	0.35		0.20	4494943
Acid Extractable Boron (B)	ug/g	7.2	8.4		5.0	4494943
Leachable Boron (B)	mg/L			<0.1	0.1	4493483
Acid Extractable Cadmium (Cd)	ug/g	<0.10	<0.10		0.10	4494943
Leachable Cadmium (Cd)	mg/L			<0.05	0.05	4493483
Acid Extractable Chromium (Cr)	ug/g	21	16		1.0	4494943
Leachable Chromium (Cr)	mg/L			<0.1	0.1	4493483
Acid Extractable Cobalt (Co)	ug/g	8.6	20		0.10	4494943
Acid Extractable Copper (Cu)	ug/g	20	13		0.50	4494943
Acid Extractable Lead (Pb)	ug/g	14	14		1.0	4494943
Leachable Lead (Pb)	mg/L			<0.1	0.1	4493483
Acid Extractable Sulphur (S)	ug/g	1600	810		50	4494892
Leachable Selenium (Se)	mg/L			<0.1	0.1	4493483
Acid Extractable Molybdenum (Mo)	ug/g	1.2	1.8		0.50	4494943
Acid Extractable Nickel (Ni)	ug/g	19	13		0.50	4494943
Leachable Silver (Ag)	mg/L			<0.01	0.01	4493483
Acid Extractable Selenium (Se)	ug/g	<0.50	<0.50		0.50	4494943
Acid Extractable Silver (Ag)	ug/g	0.61	3.5		0.20	4494943
Acid Extractable Thallium (Tl)	ug/g	0.13	0.12		0.050	4494943
Acid Extractable Tin (Sn)	ug/g	<5.0	<5.0		5.0	4494943
Leachable Uranium (U)	mg/L			<0.01	0.01	4493483
Acid Extractable Uranium (U)	ug/g	0.75	0.64		0.050	4494943
Acid Extractable Vanadium (V)	ug/g	28	22		5.0	4494943
Acid Extractable Zinc (Zn)	ug/g	29	23		5.0	4494943
Acid Extractable Mercury (Hg)	ug/g	0.057	0.060		0.050	4494943

RDL = Reportable Detection Limit

QC Batch = Quality Control Batch

Maxxam Job #: B692310  
Report Date: 2016/05/25

ARCADIS Canada Inc  
Client Project #: 450285  
Site Location: RIDEAU HALL  
Sampler Initials: MF

### SEMI-VOLATILE ORGANICS BY GC-MS (SOIL)

Maxxam ID		CHY009		CHY012	CHY015	CHY017		
Sampling Date								
COC Number		58865		58865	58865	58865		
	UNITS	BH1	RDL	BH4	BH7	COMP	RDL	QC Batch
<b>Polyaromatic Hydrocarbons</b>								
Acenaphthene	ug/g	0.024	0.0050	0.99	<0.050		0.050	4492968
Acenaphthylene	ug/g	0.99	0.0050	7.1	0.11		0.050	4492968
Anthracene	ug/g	0.83	0.0050	11	0.058		0.050	4492968
Benzo(a)anthracene	ug/g	3.2	0.0050	18	0.25		0.050	4492968
Benzo(a)pyrene	ug/g	3.6	0.0050	18	0.36		0.050	4492968
Benzo(b/j)fluoranthene	ug/g	4.6	0.0050	23	0.44		0.050	4492968
Benzo(g,h,i)perylene	ug/g	2.0	0.0050	10	0.35		0.050	4492968
Benzo(k)fluoranthene	ug/g	1.8	0.0050	7.8	0.15		0.050	4492968
Chrysene	ug/g	2.4	0.0050	14	0.20		0.050	4492968
Dibenz(a,h)anthracene	ug/g	0.58	0.0050	3.0	0.057		0.050	4492968
Fluoranthene	ug/g	4.8	0.0050	39	0.27		0.050	4492968
Fluorene	ug/g	0.19	0.0050	13	<0.050		0.050	4492968
Indeno(1,2,3-cd)pyrene	ug/g	2.4	0.0050	12	0.29		0.050	4492968
1-Methylnaphthalene	ug/g	0.013	0.0050	2.4	<0.050		0.050	4492968
Leachable Benzo(a)pyrene	ug/L					<0.10	0.10	4494692
2-Methylnaphthalene	ug/g	0.0073	0.0050	1.4	<0.050		0.050	4492968
Naphthalene	ug/g	0.0088	0.0050	0.48	<0.050		0.050	4492968
Phenanthrene	ug/g	1.0	0.0050	36	0.089		0.050	4492968
Pyrene	ug/g	4.2	0.0050	31	0.28		0.050	4492968
<b>Surrogate Recovery (%)</b>								
Leachable D10-Anthracene	%					99		4494692
Leachable D14-Terphenyl (FS)	%					94		4494692
Leachable D8-Acenaphthylene	%					96		4494692
D10-Anthracene	%	71		72	101			4492968
D14-Terphenyl (FS)	%	75		90	92			4492968
D8-Acenaphthylene	%	66		66	86			4492968
RDL = Reportable Detection Limit								
QC Batch = Quality Control Batch								

Maxxam Job #: B692310  
Report Date: 2016/05/25

ARCADIS Canada Inc  
Client Project #: 450285  
Site Location: RIDEAU HALL  
Sampler Initials: MF

### PETROLEUM HYDROCARBONS (CCME)

Maxxam ID		CHY017		
Sampling Date				
COC Number		58865		
	UNITS	COMP	RDL	QC Batch
<b>BTEX &amp; F1 Hydrocarbons</b>				
Benzene	ug/g	<0.005	0.005	4493229
<b>Surrogate Recovery (%)</b>				
1,4-Difluorobenzene	%	110		4493229
4-Bromofluorobenzene	%	98		4493229
D10-Ethylbenzene	%	113		4493229
D4-1,2-Dichloroethane	%	110		4493229
RDL = Reportable Detection Limit				
QC Batch = Quality Control Batch				

Maxxam Job #: B692310  
Report Date: 2016/05/25

ARCADIS Canada Inc  
Client Project #: 450285  
Site Location: RIDEAU HALL  
Sampler Initials: MF

### TEST SUMMARY

**Maxxam ID:** CHY009  
**Sample ID:** BH1  
**Matrix:** Soil

**Collected:**  
**Shipped:**  
**Received:** 2016/05/06

Test Description	Instrumentation	Batch	Extracted	Date Analyzed	Analyst
Hot Water Extractable Boron	ICP	4492247	2016/05/10	2016/05/10	Archana Patel
Hexavalent Chromium in Soil by IC	IC/SPEC	4490642	2016/05/09	2016/05/10	Sally Coughlin
Strong Acid Leachable Metals by ICPMS	ICP/MS	4494943	2016/05/12	2016/05/12	Viviana Canzonieri
Acid Extractable Metals Analysis by ICP	ICP	4494892	2016/05/12	2016/05/12	Azita Fazaeli
Moisture	BAL	4490803	N/A	2016/05/10	Shivani Desai
PAH Compounds in Soil by GC/MS (SIM)	GC/MS	4492968	2016/05/10	2016/05/11	Jett Wu

**Maxxam ID:** CHY010  
**Sample ID:** BH2  
**Matrix:** Soil

**Collected:**  
**Shipped:**  
**Received:** 2016/05/06

Test Description	Instrumentation	Batch	Extracted	Date Analyzed	Analyst
Hot Water Extractable Boron	ICP	4492247	2016/05/10	2016/05/10	Archana Patel
Hexavalent Chromium in Soil by IC	IC/SPEC	4490642	2016/05/09	2016/05/10	Sally Coughlin
Strong Acid Leachable Metals by ICPMS	ICP/MS	4494943	2016/05/12	2016/05/12	Viviana Canzonieri
Acid Extractable Metals Analysis by ICP	ICP	4494892	2016/05/12	2016/05/12	Azita Fazaeli
Moisture	BAL	4490803	N/A	2016/05/10	Shivani Desai

**Maxxam ID:** CHY011  
**Sample ID:** BH3  
**Matrix:** Soil

**Collected:**  
**Shipped:**  
**Received:** 2016/05/06

Test Description	Instrumentation	Batch	Extracted	Date Analyzed	Analyst
Hot Water Extractable Boron	ICP	4492247	2016/05/10	2016/05/10	Archana Patel
Hexavalent Chromium in Soil by IC	IC/SPEC	4490642	2016/05/09	2016/05/10	Sally Coughlin
Strong Acid Leachable Metals by ICPMS	ICP/MS	4494943	2016/05/12	2016/05/12	Viviana Canzonieri
Acid Extractable Metals Analysis by ICP	ICP	4494892	2016/05/12	2016/05/12	Azita Fazaeli
Moisture	BAL	4490803	N/A	2016/05/10	Shivani Desai

**Maxxam ID:** CHY012  
**Sample ID:** BH4  
**Matrix:** Soil

**Collected:**  
**Shipped:**  
**Received:** 2016/05/06

Test Description	Instrumentation	Batch	Extracted	Date Analyzed	Analyst
Hot Water Extractable Boron	ICP	4492247	2016/05/10	2016/05/10	Archana Patel
Hexavalent Chromium in Soil by IC	IC/SPEC	4490642	2016/05/09	2016/05/10	Sally Coughlin
Strong Acid Leachable Metals by ICPMS	ICP/MS	4494943	2016/05/12	2016/05/12	Viviana Canzonieri
Acid Extractable Metals Analysis by ICP	ICP	4494892	2016/05/12	2016/05/12	Azita Fazaeli
Moisture	BAL	4490803	N/A	2016/05/10	Shivani Desai
PAH Compounds in Soil by GC/MS (SIM)	GC/MS	4492968	2016/05/10	2016/05/11	Jett Wu

Maxxam Job #: B692310  
Report Date: 2016/05/25

ARCADIS Canada Inc  
Client Project #: 450285  
Site Location: RIDEAU HALL  
Sampler Initials: MF

### TEST SUMMARY

**Maxxam ID:** CHY013  
**Sample ID:** BH5  
**Matrix:** Soil

**Collected:**  
**Shipped:**  
**Received:** 2016/05/06

Test Description	Instrumentation	Batch	Extracted	Date Analyzed	Analyst
Hot Water Extractable Boron	ICP	4492247	2016/05/10	2016/05/10	Archana Patel
Hexavalent Chromium in Soil by IC	IC/SPEC	4490642	2016/05/09	2016/05/10	Sally Coughlin
Strong Acid Leachable Metals by ICPMS	ICP/MS	4494943	2016/05/12	2016/05/12	Viviana Canzonieri
Acid Extractable Metals Analysis by ICP	ICP	4494892	2016/05/12	2016/05/12	Azita Fazaeli
Moisture	BAL	4490803	N/A	2016/05/10	Shivani Desai

**Maxxam ID:** CHY014  
**Sample ID:** BH6  
**Matrix:** Soil

**Collected:**  
**Shipped:**  
**Received:** 2016/05/06

Test Description	Instrumentation	Batch	Extracted	Date Analyzed	Analyst
Hot Water Extractable Boron	ICP	4492247	2016/05/10	2016/05/10	Archana Patel
Hexavalent Chromium in Soil by IC	IC/SPEC	4490642	2016/05/09	2016/05/10	Sally Coughlin
Strong Acid Leachable Metals by ICPMS	ICP/MS	4494943	2016/05/12	2016/05/12	Viviana Canzonieri
Acid Extractable Metals Analysis by ICP	ICP	4494892	2016/05/12	2016/05/12	Azita Fazaeli
Moisture	BAL	4490803	N/A	2016/05/10	Shivani Desai

**Maxxam ID:** CHY015  
**Sample ID:** BH7  
**Matrix:** Soil

**Collected:**  
**Shipped:**  
**Received:** 2016/05/06

Test Description	Instrumentation	Batch	Extracted	Date Analyzed	Analyst
Hot Water Extractable Boron	ICP	4492247	2016/05/10	2016/05/10	Archana Patel
Hexavalent Chromium in Soil by IC	IC/SPEC	4490642	2016/05/09	2016/05/10	Sally Coughlin
Strong Acid Leachable Metals by ICPMS	ICP/MS	4494943	2016/05/12	2016/05/12	Viviana Canzonieri
Acid Extractable Metals Analysis by ICP	ICP	4494892	2016/05/12	2016/05/12	Azita Fazaeli
Moisture	BAL	4490803	N/A	2016/05/10	Shivani Desai
PAH Compounds in Soil by GC/MS (SIM)	GC/MS	4492968	2016/05/10	2016/05/11	Jett Wu

**Maxxam ID:** CHY016  
**Sample ID:** DUPC  
**Matrix:** Soil

**Collected:**  
**Shipped:**  
**Received:** 2016/05/06

Test Description	Instrumentation	Batch	Extracted	Date Analyzed	Analyst
Hot Water Extractable Boron	ICP	4492247	2016/05/10	2016/05/10	Archana Patel
Hexavalent Chromium in Soil by IC	IC/SPEC	4490642	2016/05/09	2016/05/10	Sally Coughlin
Strong Acid Leachable Metals by ICPMS	ICP/MS	4494943	2016/05/12	2016/05/12	Viviana Canzonieri
Acid Extractable Metals Analysis by ICP	ICP	4494892	2016/05/12	2016/05/12	Azita Fazaeli
Moisture	BAL	4490803	N/A	2016/05/10	Shivani Desai

Maxxam Job #: B692310  
Report Date: 2016/05/25

ARCADIS Canada Inc  
Client Project #: 450285  
Site Location: RIDEAU HALL  
Sampler Initials: MF

## TEST SUMMARY

**Maxxam ID:** CHY017  
**Sample ID:** COMP  
**Matrix:** Soil

**Collected:**  
**Shipped:**  
**Received:** 2016/05/06

Test Description	Instrumentation	Batch	Extracted	Date Analyzed	Analyst
Petroleum Hydro. CCME F1 & BTEX in Soil	HSGC/MSFD	4493229	N/A	2016/05/12	Lincoln Ramdahin
Mercury (TCLP Leachable) (mg/L)	CV/AA	4493267	N/A	2016/05/11	Magdalena Carlos
Total Metals in TCLP Leachate by ICPMS	ICP1/MS	4493483	2016/05/11	2016/05/11	Cristina Petran
Moisture	BAL	4490803	N/A	2016/05/10	Shivani Desai
PAH Compounds in Leachate by GC/MS (SIM)	GC/MS	4494692	2016/05/11	2016/05/12	Jett Wu
Subcontracted Analysis		4496259	N/A	2016/05/19	Parnian Baber
TCLP - % Solids	BAL	4492381	2016/05/10	2016/05/11	Jian (Ken) Wang
TCLP - Extraction Fluid		4492382	N/A	2016/05/11	Jian (Ken) Wang
TCLP - Initial and final pH	PH	4492383	N/A	2016/05/11	Jian (Ken) Wang

**Maxxam ID:** CHY017 Dup  
**Sample ID:** COMP  
**Matrix:** Soil

**Collected:**  
**Shipped:**  
**Received:** 2016/05/06

Test Description	Instrumentation	Batch	Extracted	Date Analyzed	Analyst
Petroleum Hydro. CCME F1 & BTEX in Soil	HSGC/MSFD	4493229	N/A	2016/05/12	Lincoln Ramdahin

Maxxam Job #: B692310  
Report Date: 2016/05/25

ARCADIS Canada Inc  
Client Project #: 450285  
Site Location: RIDEAU HALL  
Sampler Initials: MF

#### GENERAL COMMENTS

Each temperature is the average of up to three cooler temperatures taken at receipt

Package 1	2.7°C
-----------	-------

Revised Report (2016/05/25): Partial Report.

Sample CHY012-01 : PAH analysis: Due to the sample matrix, sample required dilution. Detection limits were adjusted accordingly.

Sample CHY015-01 : PAH analysis: Due to the sample matrix, sample required dilution. Detection limits were adjusted accordingly.

**Results relate only to the items tested.**

Maxxam Job #: B692310  
Report Date: 2016/05/25

## QUALITY ASSURANCE REPORT

ARCADIS Canada Inc

Client Project #: 450285

Site Location: RIDEAU HALL

Sampler Initials: MF

QC Batch	Parameter	Date	Matrix Spike		SPIKED BLANK		Method Blank		RPD		Leachate Blank		QC Standard	
			% Recovery	QC Limits	% Recovery	QC Limits	Value	UNITS	Value (%)	QC Limits	Value	UNITS	% Recovery	QC Limits
4492968	D10-Anthracene	2016/05/11	86	50 - 130	94	50 - 130	95	%						
4492968	D14-Terphenyl (FS)	2016/05/11	84	50 - 130	90	50 - 130	84	%						
4492968	D8-Acenaphthylene	2016/05/11	76	50 - 130	81	50 - 130	75	%						
4493229	1,4-Difluorobenzene	2016/05/12	114	60 - 140	110	60 - 140	111	%						
4493229	4-Bromofluorobenzene	2016/05/12	99	60 - 140	98	60 - 140	97	%						
4493229	D10-Ethylbenzene	2016/05/12	111	60 - 140	107	60 - 140	110	%						
4493229	D4-1,2-Dichloroethane	2016/05/12	105	60 - 140	113	60 - 140	111	%						
4494692	Leachable D10-Anthracene	2016/05/12	100	50 - 130	99	50 - 130	100	%						
4494692	Leachable D14-Terphenyl (FS)	2016/05/12	95	50 - 130	99	50 - 130	104	%						
4494692	Leachable D8-Acenaphthylene	2016/05/12	98	50 - 130	99	50 - 130	99	%						
4490642	Chromium (VI)	2016/05/10	33 (1)	75 - 125	84	80 - 120	<0.2	ug/g	NC	35			82	75 - 125
4490803	Moisture	2016/05/10							NC	20				
4492247	Hot Water Ext. Boron (B)	2016/05/10	94	75 - 125	91	75 - 125	<0.050	ug/g	NC	40				
4492968	1-Methylnaphthalene	2016/05/11	85	50 - 130	95	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	2-Methylnaphthalene	2016/05/11	78	50 - 130	86	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Acenaphthene	2016/05/11	80	50 - 130	88	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Acenaphthylene	2016/05/11	76	50 - 130	85	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Anthracene	2016/05/11	81	50 - 130	90	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Benzo(a)anthracene	2016/05/11	85	50 - 130	90	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Benzo(a)pyrene	2016/05/11	81	50 - 130	89	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Benzo(b/j)fluoranthene	2016/05/11	80	50 - 130	93	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Benzo(g,h,i)perylene	2016/05/11	78	50 - 130	94	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Benzo(k)fluoranthene	2016/05/11	78	50 - 130	77	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Chrysene	2016/05/11	84	50 - 130	91	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Dibenz(a,h)anthracene	2016/05/11	81	50 - 130	91	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Fluoranthene	2016/05/11	83	50 - 130	91	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Fluorene	2016/05/11	80	50 - 130	88	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Indeno(1,2,3-cd)pyrene	2016/05/11	87	50 - 130	104	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Naphthalene	2016/05/11	69	50 - 130	80	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4492968	Phenanthrene	2016/05/11	76	50 - 130	85	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				

Maxxam Job #: B692310  
Report Date: 2016/05/25

### QUALITY ASSURANCE REPORT(CONT'D)

ARCADIS Canada Inc  
Client Project #: 450285

Site Location: RIDEAU HALL  
Sampler Initials: MF

QC Batch	Parameter	Date	Matrix Spike		SPIKED BLANK		Method Blank		RPD		Leachate Blank		QC Standard	
			% Recovery	QC Limits	% Recovery	QC Limits	Value	UNITS	Value (%)	QC Limits	Value	UNITS	% Recovery	QC Limits
4492968	Pyrene	2016/05/11	83	50 - 130	92	50 - 130	<0.0050	ug/g	NC	40				
4493229	Benzene	2016/05/12	116	60 - 140	114	60 - 140	<0.005	ug/g	NC	50				
4493267	Leachable Mercury (Hg)	2016/05/11	94	75 - 125	106	80 - 120	<0.0010	mg/L	NC	25	<0.0010	mg/L		
4493483	Leachable Arsenic (As)	2016/05/11	98	80 - 120	96	80 - 120	<0.2	mg/L	NC	35	<0.2	mg/L		
4493483	Leachable Barium (Ba)	2016/05/11	96	80 - 120	99	80 - 120	<0.2	mg/L	NC	35	<0.2	mg/L		
4493483	Leachable Boron (B)	2016/05/11	106	80 - 120	100	80 - 120	<0.1	mg/L	NC	35	<0.1	mg/L		
4493483	Leachable Cadmium (Cd)	2016/05/11	101	80 - 120	100	80 - 120	<0.05	mg/L	NC	35	<0.05	mg/L		
4493483	Leachable Chromium (Cr)	2016/05/11	96	80 - 120	97	80 - 120	<0.1	mg/L	NC	35	<0.1	mg/L		
4493483	Leachable Lead (Pb)	2016/05/11	93	80 - 120	95	80 - 120	<0.1	mg/L	NC	35	<0.1	mg/L		
4493483	Leachable Selenium (Se)	2016/05/11	98	80 - 120	99	80 - 120	<0.1	mg/L	NC	35	<0.1	mg/L		
4493483	Leachable Silver (Ag)	2016/05/11	97	80 - 120	98	80 - 120	<0.01	mg/L	NC	35	<0.01	mg/L		
4493483	Leachable Uranium (U)	2016/05/11	96	80 - 120	98	80 - 120	<0.01	mg/L	NC	35	<0.01	mg/L		
4494692	Leachable Benzo(a)pyrene	2016/05/12	97	50 - 130	100	50 - 130	<0.10	ug/L	NC	40				
4494892	Acid Extractable Sulphur (S)	2016/05/12	NC	75 - 125	99	80 - 120	<50	ug/g						
4494943	Acid Extractable Antimony (Sb)	2016/05/12	81	75 - 125	99	80 - 120	<0.20	ug/g	NC	30				
4494943	Acid Extractable Arsenic (As)	2016/05/12	104	75 - 125	101	80 - 120	<1.0	ug/g	5.7	30				
4494943	Acid Extractable Barium (Ba)	2016/05/12	NC	75 - 125	94	80 - 120	<0.50	ug/g	7.4	30				
4494943	Acid Extractable Beryllium (Be)	2016/05/12	102	75 - 125	99	80 - 120	<0.20	ug/g	1.3	30				
4494943	Acid Extractable Boron (B)	2016/05/12	NC	75 - 125	100	80 - 120	<5.0	ug/g	NC	30				
4494943	Acid Extractable Cadmium (Cd)	2016/05/12	103	75 - 125	99	80 - 120	<0.10	ug/g	NC	30				
4494943	Acid Extractable Chromium (Cr)	2016/05/12	NC	75 - 125	104	80 - 120	<1.0	ug/g	2.3	30				
4494943	Acid Extractable Cobalt (Co)	2016/05/12	NC	75 - 125	101	80 - 120	<0.10	ug/g	0.14	30				
4494943	Acid Extractable Copper (Cu)	2016/05/12	NC	75 - 125	106	80 - 120	<0.50	ug/g	0.098	30				
4494943	Acid Extractable Lead (Pb)	2016/05/12	NC	75 - 125	99	80 - 120	<1.0	ug/g	21	30				
4494943	Acid Extractable Mercury (Hg)	2016/05/12	104	75 - 125	99	80 - 120	<0.050	ug/g	NC	30				
4494943	Acid Extractable Molybdenum (Mo)	2016/05/12	102	75 - 125	97	80 - 120	<0.50	ug/g	NC	30				
4494943	Acid Extractable Nickel (Ni)	2016/05/12	NC	75 - 125	102	80 - 120	<0.50	ug/g	2.2	30				
4494943	Acid Extractable Selenium (Se)	2016/05/12	101	75 - 125	100	80 - 120	<0.50	ug/g	NC	30				
4494943	Acid Extractable Silver (Ag)	2016/05/12	103	75 - 125	99	80 - 120	<0.20	ug/g	NC	30				
4494943	Acid Extractable Thallium (Tl)	2016/05/12	94	75 - 125	98	80 - 120	<0.050	ug/g	NC	30				

Maxxam Job #: B692310  
Report Date: 2016/05/25

## QUALITY ASSURANCE REPORT(CONT'D)

ARCADIS Canada Inc  
Client Project #: 450285  
Site Location: RIDEAU HALL  
Sampler Initials: MF

QC Batch	Parameter	Date	Matrix Spike		SPIKED BLANK		Method Blank		RPD		Leachate Blank		QC Standard	
			% Recovery	QC Limits	% Recovery	QC Limits	Value	UNITS	Value (%)	QC Limits	Value	UNITS	% Recovery	QC Limits
4494943	Acid Extractable Tin (Sn)	2016/05/12	99	75 - 125	98	80 - 120	<5.0	ug/g						
4494943	Acid Extractable Uranium (U)	2016/05/12	103	75 - 125	100	80 - 120	<0.050	ug/g	0.0092	30				
4494943	Acid Extractable Vanadium (V)	2016/05/12	NC	75 - 125	103	80 - 120	<5.0	ug/g	1.2	30				
4494943	Acid Extractable Zinc (Zn)	2016/05/12	NC	75 - 125	102	80 - 120	<5.0	ug/g	0.0088	30				

Duplicate: Paired analysis of a separate portion of the same sample. Used to evaluate the variance in the measurement.

Matrix Spike: A sample to which a known amount of the analyte of interest has been added. Used to evaluate sample matrix interference.

Leachate Blank: A blank matrix containing all reagents used in the leaching procedure. Used to determine any process contamination.

QC Standard: A sample of known concentration prepared by an external agency under stringent conditions. Used as an independent check of method accuracy.

Spiked Blank: A blank matrix sample to which a known amount of the analyte, usually from a second source, has been added. Used to evaluate method accuracy.

Method Blank: A blank matrix containing all reagents used in the analytical procedure. Used to identify laboratory contamination.

Surrogate: A pure or isotopically labeled compound whose behavior mirrors the analytes of interest. Used to evaluate extraction efficiency.

NC (Matrix Spike): The recovery in the matrix spike was not calculated. The relative difference between the concentration in the parent sample and the spiked amount was too small to permit a reliable recovery calculation (matrix spike concentration was less than 2x that of the native sample concentration).

NC (Duplicate RPD): The duplicate RPD was not calculated. The concentration in the sample and/or duplicate was too low to permit a reliable RPD calculation (one or both samples < 5x RDL).

(1) The matrix spike recovery was below the lower control limit. This may be due in part to the reducing environment of the sample. The matrix spike was reanalyzed to confirm result.

Maxxam Job #: B692310  
Report Date: 2016/05/25

ARCADIS Canada Inc  
Client Project #: 450285  
Site Location: RIDEAU HALL  
Sampler Initials: MF

### VALIDATION SIGNATURE PAGE

The analytical data and all QC contained in this report were reviewed and validated by the following individual(s).

*Cristina Carriere*

Cristina Carriere, Scientific Services



Ewa Pranjic, M.Sc., C.Chem, Scientific Specialist

---

Maxxam has procedures in place to guard against improper use of the electronic signature and have the required "signatories", as per section 5.10.2 of ISO/IEC 17025:2005(E), signing the reports. For Service Group specific validation please refer to the Validation Signature Page.



6740 Campbell Road, Mississauga, Ontario L5N 2L8  
 Phone: 905-817-5700 Fax: 905-817-5779 Toll Free: 800-563-6266  
 CAM FCD-01191/2

### CHAIN OF CUSTODY RECORD 58865

Page \_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Invoice Information			Report Information (If differs from invoice)			Project Information (where applicable)			Turnaround Time (TAT) Required			
Company Name: <b>Arcadis Canada</b>	Contact Name: <b>Troy Austrins</b>	Address: <b>329 Churchill Ave N</b> <b>Ottawa ON</b>	Company Name: <b>Troy Austrins</b>	Contact Name: <b>Troy Austrins</b>	Address:	Quotation #: <b>450285</b>	P.O. #/ AFE#: <b>450285</b>	Site Location: <b>Rideau Hall</b>	Turnaround Time (TAT) Required: <input checked="" type="checkbox"/> Regular TAT (5-7 days) Most analyses <b>PLEASE PROVIDE ADVANCE NOTICE FOR RUSH PROJECTS</b>			
Phone: <b>613 721-0555</b> Fax: <b>613 721-0555</b>	Phone: <b>613 721-0555</b>	Email: <b>invoicessottana@arcadis.com</b>	Phone: <b>613 721-0555</b>	Fax: <b>613 721-0555</b>	Email: <b>troy.austrins@arcadis.ca</b>	Site #: <b>M Fulleringer</b>	Sampled By: <b>M Fulleringer</b>	Date Required:	Rush TAT (Surcharges will be applied) <input type="checkbox"/> 1 Day <input type="checkbox"/> 2 Days <input type="checkbox"/> 3-4 Days			
MOE REGULATED DRINKING WATER OR WATER INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION MUST BE SUBMITTED ON THE MAXXAM DRINKING WATER CHAIN OF CUSTODY									Rush Confirmation #:			
Regulation 153		Other Regulations		Analysis Requested			LABORATORY USE ONLY					
<input type="checkbox"/> Table 1 <input type="checkbox"/> Res/Park <input type="checkbox"/> Med/ Fine <input type="checkbox"/> Table 2 <input type="checkbox"/> Ind/Comm <input type="checkbox"/> Coarse <input type="checkbox"/> Table 3 <input type="checkbox"/> Agri/ Other <input type="checkbox"/> Table _____ <b>FOR RSC (PLEASE CIRCLE)</b> <b>Y / N</b>		<input checked="" type="checkbox"/> CCME <input type="checkbox"/> Sanitary Sewer Bylaw <input type="checkbox"/> MISA <input type="checkbox"/> Storm Sewer Bylaw <input type="checkbox"/> PWQO <input type="checkbox"/> Region _____ <input type="checkbox"/> Other (Specify) _____ <input type="checkbox"/> REG 558 (MIN. 3 DAY TAT REQUIRED)		# OF CONTAINERS SUBMITTED <b>1</b>	FIELD FILTERED (CIRCLE) Metals / Hg / CrVI <b>Metals</b>	BTEX/ PIC F1 <b>BTEX</b>	PHCs F2 F4 <b>PHCs</b>	VOCs <b>VOCs</b>	REFER TO BACK OF COC <b>REG 153 METALS &amp; INORGANICS</b> <b>REG 153 ICPMs METALS, HWS - B</b>	HOLD: DO NOT ANALYZE <b>X PAHT</b> <b>TCLP</b>	CUSTODY SEAL <b>Y / N</b>	COOLER TEMPERATURES <b>Intact</b>
Include Criteria on Certificate of Analysis: <b>Y / N</b> <b>SAMPLES MUST BE KEPT COOL (&lt; 10 °C ) FROM TIME OF SAMPLING UNTIL DELIVERY TO MAXXAM</b>									Cooling Media Present: <b>Y / N</b>			
SAMPLE IDENTIFICATION		DATE SAMPLED (YYYY/MM/DD)	TIME SAMPLED (HH:MM)	MATRIX	# OF CONTAINERS SUBMITTED	FIELD FILTERED (CIRCLE) Metals / Hg / CrVI	BTEX/ PIC F1	PHCs F2 F4	VOCs	REG 153 METALS & INORGANICS	HOLD: DO NOT ANALYZE	COMMENTS
1 <b>BH1</b>		<b>16/05/06</b>	<b>8:10</b>	<b>S</b>	<b>1</b>					<b>X</b>		
2 <b>BH2</b>			<b>8:40</b>		<b>1</b>					<b>X</b>		
3 <b>BH3</b>			<b>9:10</b>		<b>1</b>					<b>X</b>		
4 <b>BH4</b>			<b>9:40</b>		<b>1</b>					<b>X</b>		
5 <b>BH5</b>			<b>10:20</b>		<b>1</b>					<b>X</b>		
6 <b>BH6</b>			<b>10:40</b>		<b>1</b>					<b>X</b>		
7 <b>BH7</b>			<b>11:10</b>		<b>1</b>					<b>X</b>		
8 <b>DUPC</b>					<b>2</b>					<b>X</b>		
9 <b>COMP</b>			<b>11:10</b>	<b>✓</b>	<b>2</b>					<b>X</b>		
10												
RELINQUISHED BY: (Signature/Print)	DATE: (YYYY/MM/DD)	TIME: (HH:MM)	RECEIVED BY: (Signature/Print)	DATE: (YYYY/MM/DD)	TIME: (HH:MM)	MAXXAM JOB #						
<b>M Fulleringer</b>	<b>2016/05/06</b>	<b>16:45</b>	<b>J Austrins</b>	<b>2016/05/06</b>	<b>16:45</b>	<b>RECEIVED IN OTTAWA</b>						

COC-1004 (10/14) - ENV. ENG.

White: Maxxam ~ Yellow: Client

06-May-16 16:45

Parnian Baber



B692310

MAF ENV-1173

Your Project #: MB692310

Site Location: 450285

Your C.O.C. #: 1 of 1

**Attention:BEDFORD CLIENT SERVICE**

MAXXAM ANALYTICS  
200 BLUEWATER ROAD, SUITE 105  
BEDFORD, NS  
CANADA B4B 1G9

**Report Date: 2016/05/12**

Report #: R2180557

Version: 1 - Final

**CERTIFICATE OF ANALYSIS**

**MAXXAM JOB #: B635622**

Received: 2016/05/10, 08:40

Sample Matrix: Soil  
# Samples Received: 1

Analyses	Quantity	Date Extracted	Date Analyzed	Laboratory Method	Analytical Method
Flammability	1	N/A	2016/05/11	CAL SOP-00028	TDG 5th ed 33 2009 m

Reference Method suffix "m" indicates test methods incorporate validated modifications from specific reference methods to improve performance.

\* RPDS calculated using raw data. The rounding of final results may result in the apparent difference.

**Encryption Key**

Please direct all questions regarding this Certificate of Analysis to your Project Manager.

Joyce Kimani, Project Manager Assistant

Email: JKKimani@maxxam.ca

Phone# (403)735-2287

=====

This report has been generated and distributed using a secure automated process.

Maxxam has procedures in place to guard against improper use of the electronic signature and have the required "signatories", as per section 5.10.2 of ISO/IEC 17025:2005(E), signing the reports. For Service Group specific validation please refer to the Validation Signature Page.

Maxxam Job #: B635622

Report Date: 2016/05/12

MAXXAM ANALYTICS  
Client Project #: MB692310  
Site Location: 450285  
Sampler Initials: MF

**RESULTS OF CHEMICAL ANALYSES OF SOIL**

<b>Maxxam ID</b>		OP3029	OP3029	
<b>Sampling Date</b>				
<b>COC Number</b>		1 of 1	1 of 1	
	<b>UNITS</b>	<b>COMP (CHY017)</b>	<b>COMP (CHY017) Lab-Dup</b>	<b>QC Batch</b>
<b>Physical Properties</b>				
Flammability	mm/sec	NON FLAM	NON FLAM	8266599
Lab-Dup = Laboratory Initiated Duplicate				

Maxxam Job #: B635622

Report Date: 2016/05/12

MAXXAM ANALYTICS

Client Project #: MB692310

Site Location: 450285

Sampler Initials: MF

#### GENERAL COMMENTS

Each temperature is the average of up to three cooler temperatures taken at receipt

Package 1	1.7°C
-----------	-------

**Results relate only to the items tested.**

Maxxam Job #: B635622  
Report Date: 2016/05/12

**QUALITY ASSURANCE REPORT**

MAXXAM ANALYTICS  
Client Project #: MB692310  
Site Location: 450285  
Sampler Initials: MF

<b>RPD</b>				
<b>QC Batch</b>	<b>Parameter</b>	<b>Date</b>	<b>Value (%)</b>	<b>QC Limits</b>
8266599	Flammability	2016/05/11	NC	25
Duplicate: Paired analysis of a separate portion of the same sample. Used to evaluate the variance in the measurement.				
NC (Duplicate RPD): The duplicate RPD was not calculated. The concentration in the sample and/or duplicate was too low to permit a reliable RPD calculation (one or both samples < 5x RDL).				

Maxxam Job #: B635622  
Report Date: 2016/05/12

MAXXAM ANALYTICS  
Client Project #: MB692310  
Site Location: 450285  
Sampler Initials: MF

### VALIDATION SIGNATURE PAGE

The analytical data and all QC contained in this report were reviewed and validated by the following individual(s).



Harry (Peng) Liang, Senior Analyst

---

Maxxam has procedures in place to guard against improper use of the electronic signature and have the required "signatories", as per section 5.10.2 of ISO/IEC 17025:2005(E), signing the reports. For Service Group specific validation please refer to the Validation Signature Page.